



Пральна машина

Посібник користувача



WAM 97WB UA

®/TM/© 2025 Whirlpool. Виробляється за ліцензією

2820533912/ UK/ / 13.10.2025 15:18



ПАПІР НА ІЗ ВТОРИННОЇ
СИРОВИНИ ТА
МАКУЛАТУРИ

Радимо спочатку прочитати цей посібник користувача!

Шановний клієнте,

Дякуємо за вибір виробу Whirlpool.

Зареєструйте свій продукт на сайті www.register10.eu.

Ми сподіваємося, що ви отримаєте найкращі результати від використання придбаного виробу, виготовленого з використанням високоякісних і найсучасніших технологій. Тому перед початком використання виробу уважно прочитайте цей посібник користувача й усі інші супровідні документи.

Дотримуйтесь усіх попереджень та інформації, наведених у посібнику користувача.

Завдяки цьому ви захистите себе й свій виріб від можливих небезпек.

Зберігайте посібник користувача. Якщо ви передаєте виріб іншій особі, передайте їй також посібник користувача. Умови гарантії, способи використання й усунення несправностей виробу наведено в посібнику користувача.

Символи й визначення

У посібнику користувача використовуються нижченаведені символи.

	Небезпека, яка може призвести до смерті або травми.
	Важлива інформація або корисні поради щодо використання.
	Ознайомтеся з інформацією в посібнику користувача.
	Матеріали, що підлягають переробці.
	Попередження щодо гарячої поверхні.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Небезпека, яка може завдати матеріальної шкоди виробу або навколишньому середовищу.

1 Інструкції безпеки	5	5.6.4 Додавання прального засобу або пом'якшувача до невідповідного відділення	21
1.1 Дозволене використання	5	5.7 Рекомендації з ефективного прання	21
1.2 Встановлення	6	5.8 Відображення часу виконання програми	23
1.3 Електричні попередження	8	6 Експлуатація виробу	23
1.4 Очищення і обслуговування	8	6.1 Панель керування	24
1.5 Технічна інформація щодо Bluetooth і бездротового з'єднання	9	6.2 Символи на дисплеї	25
2 Важливі інструкції щодо навколишнього середовища.....	10	6.3 Таблиця програм	26
2.1 Відповідність нормам Директиви ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)	10	6.4 Вибір програми	27
2.2 Інформація про упаковку	10	6.5 Програми	27
3 Технічні характеристики	11	6.6 Вибір температури	31
4 Встановлення	12	6.7 Вибір швидкості віджимання	31
4.1 Розпакування та транспортування продукту	12	6.8 Вибір допоміжної функції	32
4.2 Відповідне місце встановлення	12	6.8.1 Допоміжні функції	32
4.3 Складання кришок нижньої панелі	13	6.8.2 Функції/програми, вибрані натисканням функціональних клавіш протягом 3 секунд	35
4.4 Зняття запобіжних транспортувальних болтів	13	6.9 Час завершення	36
4.5 Підключення до водопроводу ...	14	6.10 Запуск програми	37
4.6 Під'єднання зливного шланга до труби водовідведення	14	6.11 Блокування дверцят для завантаження білизни	37
4.7 Регулювання ніжок	15	6.12 Зміна вибору після запуску програми	38
4.8 Електричне підключення	15	6.13 Скасування програми	39
4.9 Запуск	16	6.14 Завершення роботи програми ...	39
5 Попередня підготовка	16	6.15 Функція HomeWhiz і функція дистанційного керування	39
5.1 Сорткування білизни	16	6.15.1 Налаштування HomeWhiz	40
5.2 Підготовка білизни до прання ...	16	6.15.2 Налаштування пральної машини, з'єднаної з обліковим записом іншої особи	41
5.3 Поради щодо економії енергії та води	16	6.15.3 Видалення зв'язку з обліковим записом HomeWhiz	41
5.4 Завантаження білизни	17	6.15.4 Функція дистанційного керування та її використання	42
5.5 Правильна вантажопідйомність	17	6.15.5 Пошук і усунення несправностей	43
5.6 Використання прального засобу та кондиціонера	17	6.15.6 Відображення показників споживання через застосунок HomeWhiz	43
5.6.1 Автоматичне дозування	18	7 Обслуговування та чищення	43
5.6.2 Вибір дозування, скасування порошкового мийного засобу	20	7.1 Чищення висувного контейнера для пральних засобів	44
5.6.3 Вичерпання запасу прального засобу i/або пом'якшувача	21		

7.2	Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана	45
7.3	Очищення корпусу й панелі керування	46
7.4	Чищення фільтрів впускних водяних патрубків	46
7.5	Зливання залишків води та чищення фільтра насоса	46
8	Усунення несправностей	47
9	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	52



1 Інструкції безпеки

Важливо бути прочитані і спостерігачі. Перш ніж використовувати цей прибор, прочитуйте ці інструкції безпеки. Тримайте їх поряд з майбутнім посиланням. Ці інструкції і сам прибор забезпечують важливі попередження про безпеку, щоб спостерігатися в усі часи. Виробник відмовляється від будь-якої відповідальності за відмову спостерігати за цими інструкціями безпеки, для недоречного використання іншого припелу або неправильного встановлення елементів управління. Умови гарантування вказані в документі, який постачається з пристроєм.

- Залиште дуже маленьких дітей (0-3 років) від прибічників. Утримувати дітей (3-8 років) від припелу, якщо вони не постійно контролюються. Діти віком від 8 років і старше, а також люди з зниженими фізичними, сенсорними чи психічними можливостями або особами з недостатністю знань і досвіду можуть використовувати цей прибор лише під наглядом або після отримання чітких інструкцій щодо безпечного використання та розуміння

можливих ризиків. Діти не повинні гратися з прибігом. Діти не повинні виконувати чищення і обслуговування завдань без нагляду. Не змушувати двері відкриватися або використовувати його як крок.



1.1 Дозволене використання

- Пристрій не призначений для керування за допомогою зовнішнього перемикачання пристрою, наприклад, таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Цей прибуло призначено для домашнього використання і подібних програм, перелічених у списку:
 - Працівники кухні в магазинах, офісах та інших робочих середовищах.
 - Фермери
 - Готелі, мотелі, сніданок для сніданку та інші житлові середовища
 - Комунальні площі в багатоквартирних будинках або пральні.

- Не завантажувати поле над максимальною місткістю (кілограм сухої тканини), що вказано у таблиці програм.
- Цей прилад не призначений для професійного використання.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Не використовуйте жодних розчинників (наприклад, турпентин, бензол), детергенти, що містять розчинники, порошковий порошок, скляні або чистки загального призначення, або легкозаймаючі рідини. Не оброблюйте тканини, які лікували з розчинниками або легкозоспалюваними рідинами.



1.2 Встановлення

- Цей інструмент вимагає від двох або більше людей працювати і встановлювати, щоб запобігти пошкодженню. Вдягні захисні рукавички під час розпакування і установки, щоб уникнути скорочення.
- Перш ніж витерти фен на верхній частині вашої митної машини, зв'яжіться з нашою службою після продажу або дилером вашого спеціаліста, щоб перевірити, чи це можливо. Це можливо лише у тому випадку, якщо сушилка прикріплюється до пральної машини за допомогою відповідного набору штабного набору, доступного через нашу службу після продажу або дилера вашого спеціаліста.
- Не встановлюйте прибор в місцях, де він може бути відкритий для екстремальних умов, таких як погана вентиляція, температура нижче 5 ° C або вище 35 ° C.
- Пересуньте прихід без піднімання його на робоча або верхня кришка.
- Установка, в тому числі постачання води (якщо будь-які) і електричні зв'язки і ремонтні роботи повинні здійснюватися кваліфікованим техніком.
- Не виправдовуйте або не заміняйте будь-яку частину обладнання, якщо його не зазначено у підручнику з користувачів.
- Тримайте дітей від місця установки.
- Після розпакування приписки, переконайтеся, що вона не була пошкоджена під час транспортування. У разі виникнення проблем контакуйте з дилером або вашим найближчим часом після продажу.

- Після установки прибілу, зберігати відходи упаковок (пластик, стиропін і т. д.) з досяжності дітей, щоб уникнути ризику задушення.
- Перед тим, як будь-яка операція з встановлення, відключення привод від живлення від живлення, щоб уникнути електричного шоку.
- Під час встановлення, забезпечення кабелю живлення не пошкоджено, щоб запобігти пожежі або електричному шоку.
- Не робіть об'ємне, доки встановлення не буде завершено.
- При встановленні привода, переконайтеся, що чотири фути стабільні і відпочивають на підлозі, коригуючи їх, як це потрібно. Перевірте, що прибор ідеально на рівні з використанням рівня духу.
- При встановленні привода на деревах або плавучих поверххах (певні паркетні і ламіновані типи), розмістіть 60 x 60 x 3 см (мінімальний) пластиковий лист під припеком для забезпечення стабільності.
- З'єднайте водяний шланг (и) до водопостачання, відповідно до правил вашої місцевої водної компанії.
- Для холодного наповнення лише моделі: не підключати до гарячої води.
- Для моделей з гарячим наповнюванням: температура гарячої води не повинна перевищувати 60 ° C.
- Пральна машина оснащена транспортними болтами для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів під час транспортування. Перед використанням машини необхідно зняти ці транспортні болти. Після їх зняття закрийте отвори пластиковою кришкою, що постачається з машиною.
- Після встановлення, зачекайте за кілька годин до того, як він буде працювати з прибічником, таким чином він підховається до екологічних умов кімнати.
- Переконайтеся, що вентиляції на вентиляції у базі вашої пральної машини (якщо доступні на вашій моделі) не перешкоджали килим або іншим матеріалом.
- Використовуйте лише нові хоси для підключення приводи до водопостачання. Не використовувати застарілі шланги.
- Тиск постачання води має бути в діапазоні 0.1-1 МПа.

- Не виправдовуйте або не замінюйте будь-яку частину обладнання, якщо його не зазначено у підручнику з користувачів.
Використовувати лише уповноважені після-Salt Service. Самоо або непрофесійний ремонт може призвести до небезпечного інциденту, що виникає в результаті загрози життю або здоров'ю та/або значної шкоди.
- Запасні частини для домашньої митної машини будуть доступні протягом 10 років після розміщення останнього блоку на ринку, продиктований Екопроекуванням для Правил зі сталого розвитку.

1.3 Електричні попередження

- Щоб роз'єднати об'єднання з джерелом живлення:
 - Скасовуйте її (якщо цей модуль доступний), або
 - скористатися мультисполюсним перемикачем, встановленим на потоці гнізда відповідно до локальних правил проводів.

- Згідно з даними національних стандартів безпеки, апарата була відкрита відповідно до національних стандартів безпеки.
- Не використовувати суфікс, що призводить до декількох сокетів або адаптерів. Електричні компоненти не повинні бути доступними для користувача після встановлення. Не використовуйте цей прибор, коли ви мокрий або болячі. Не обробляти прибор, якщо силовий кабель або під'єм пошкоджено, якщо апарат не працює належним чином, або якщо він був пошкоджений або впав.
- Якщо кабель постачання пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісом або аналогічним кваліфікованим особам, щоб уникнути можливих небезпек і ризик електричного шоку.

1.4 Очищення і обслуговування

- Перед виконанням будь-якого технічного обслуговування, вимкніть і відключити прибор від живлення.

- Носити захисні рукавички та взуття для безпеки, щоб уникнути травми під час технічного обслуговування.
- Обробляти приладку з двома або більше людьми, щоб запобігти напруженню або поранень.
- Не використовуйте парове обладнання на пристроях для запобігання електричного шоку.
- Непрофесіональний ремонт або утримання не несе гарантії і може позичити ризики для безпеки.

1.5 Технічна інформація щодо Bluetooth і бездротового з'єднання



Спрощена декларація відповідності нормам ЄС

Цим Beko Europe Management S.R.L. заявляємо, що радіообладнання відповідає Директиві 2014/53/ЄС.

З повним текстом декларації відповідності вимогам ЄС можна ознайомитися за такою веб-адресою: <https://docs.emeappliance-docs.eu>
 Частотний діапазон: 2,4 ГГц (функція Wi-Fi або Bluetooth)
 Максимальна передавальна потужність: <100 мВт (функція Wi-Fi або Bluetooth)
 Відомості про програмне забезпечення: Quartz Wi-Fi

У той час, коли цей виріб підключений до Інтернету, він збирає та передає дані про використання (наприклад, настройки температури, тривалість використання, коди помилок). Відповідно до Закону ЄС про дані (Регламент ЄС 2023/2854), ви маєте право доступу до цих даних та управління ними. Щоб дізнатися більше про те, які дані збираються, як вони використовуються та як отримати до них доступ, відвідайте веб-сторінку: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Важливі інструкції щодо навколишнього середовища

2.1 Відповідність нормам Директиви ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)



Цей продукт відповідає вимогам Директиви ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) (2012/19/EU). Цей

■ виріб має класифікаційний символ відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Цей виріб виготовлено з високоякісних деталей і матеріалів, придатних для повторного використання й переробки. Не викидайте відпрацьований виріб разом із звичайними побутовими та іншими відходами після закінчення його терміну служби. Здайте його в центр утилізації електричного та електронного обладнання. Щоб дізнатися про розташування цих центрів збору, зверніться до місцевих органів влади.

2.2 Інформація про упаковку

Упаковку виробу виготовлено з матеріалів, придатних для вторинної переробки (відповідно до наших національних екологічних норм). Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими й іншими відходами. Здавайте їх у пункти збору пакувальних матеріалів, призначених місцевою владою.

3 Технічні характеристики

Назва постачальника або комерційний бренд	WHIRLPOOL
Назва моделі	WAM 97WB UA
	457100061000
Номінальна місткість, кг	9
Швидкість віджиму, об/хв	1400
Вбудований	No
Висота, см	84,5
Ширина, см	60
Глибина, см	58
Один отвір для впуску води/Два отвори для впуску води	+ / -



SUPPLIER'S NAME **MODEL IDENTIFIER → (*)**

Інформацію про модель, що міститься в базі даних виробів, можна отримати, якщо зайти на нижченаведений веб-сайт і здійснити пошук за ідентифікатором моделі (*) на етикетці енергоефективності.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

- 

Значення споживання застосовуються в разі, якщо підключення до бездротової мережі вимкнено.
- 

Визначений період підтримки оновлення програмного забезпечення продукту, пов'язаного з кібербезпекою, є гарантійним періодом виробу. Після закінчення цього періоду оновлення програмного забезпечення, пов'язаного з кібербезпекою, не гарантується.

Таблиця умовних позначень

											
Попереднє прання	Швидке прання	Fast+ (Швидке прання)	Extra Rinse (Додаткове полоскання)	Extra Water (Додатков а вода)	Anti-crease (Захист від зминання)	Pet hair removal (Видалення шерсті домашніх тварин)	Пара	Night mode (Нічний режим)	Замочування	Rinse hold (Ополіскування і зупинка з водою)	
											
Автоматичне дозування	Вибір рідкого прального засобу	Вибір кондиціонера	Ополіскування	Spin+Drain (Віджим+злив)	Злив	Температура	Віджимання	Без Віджимання	Водопровідна вода (Холодна)	Без води	Відстрочка запуску
											
Блокування від дітей	Блокування від дітей	Увімк. / Вимкн.	Пуск / Зупинка	Рівень забруднення	Додати білизну	Завантаження програма	Прання	Ok (Завершення)	Скасування	Anticrease+ (Захист від зминання+)	Сушіння
											
Sleeping (Замочування)	Додаткове сушіння	Сушіння у шафі	Сушіння для прасування	Сушіння із встановленим часом	Очистити й вдягнути	Інтенсивний	Водний режим	Заощадження води	FreshCare		

4 Встановлення



Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!



Після вибору програми пральна машина автоматично визначає кількість білизни, розміщеної в барабані машини.

Щоб гарантувати максимальну точність визначення кількості білизни, під час встановлення виробу (перед першим його використанням) необхідно провести калібрування.

Для цього виберіть програму «Очищення барабана»* й скасуйте функцію віджимання. Запустіть програму без білизни. Дочекайтеся завершення програми, що займе близько 15 хвилин.

* Назва програми може відрізнитися залежно від моделі. Щоб вибрати відповідну програму, ознайомтеся з розділом, де надано описи програм.

- Для встановлення пристрою зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Забезпечте, щоб встановлення й електричне підключення виробу виконувалося фахівцями авторизованого сервісного центру. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені сторонніми особами.
- Відповідальність за підготовку місця встановлення, електричної та водопровідної мереж, а також мережі для відведення стічних вод на місці встановлення лежить на замовнику.
- Слідкуйте за тим, щоб водозабірний шланг і шланг для зливу води, а також шнур електроживлення не перегиналися, не затискалися або не розчавлювалися під час штовхання виробу на його місце розміщення після закінчення операцій з монтажу або очищення.

- Перед встановленням візуально перевірте виріб на предмет наявності дефектів. Не встановлюйте виріб, якщо його пошкоджено. Пошкоджені вироби загрожують вашій безпеці.

4.1 Розпакування та транспортування продукту

Розпакування продукту

- Зніміть картонну коробку або упаковку з пінополістиролу.
- Щоб зняти картонну або пінополістиролову упаковку під виробом, обережно підніміть виріб. Якщо це неможливо, зніміть його, трохи нахиливши вбік або поклавши на бік, не пошкодивши виріб.
- Відкрийте дверцята та вийміть вхідний шланг та будь-які інші аксесуари всередині барабана.
- Від'єднайте кабель живлення та зливний шланг від їх фіксованих положень.
- Зніміть транспортувальні запобіжні болти. (див. «Зняття транспортувальних болтів»)

Транспортування продукту



Спочатку прочитайте розділ «Безпека на транспорті»!

- Переконайтеся, що дверцята та шухляда для пральних засобів закриті.
- Обережно встановлюйте запобіжні болти для транспортування, не пошкодивши барабан виробу. (див. «Зняття транспортувальних болтів»)
- Упакуйте виріб у захисну упаковку, щоб запобігти пошкодженню під час транспортування.

4.2 Відповідне місце встановлення

- Розміщуйте виріб на твердій, стійкій і рівній підлозі. Не розміщуйте виріб на таких поверхнях, як килими з довгим ворсом або нековзні килими, а також на надмірно пружних підлогових покриттях, як-от акустичних покриттях

для підлоги. У результаті розміщення на невідходящій підлозі може виникати шум і вібрація.

- Якщо пральну машину та сушарку розміщують одна на одній, їхня загальна вага — у повному складі — становить приблизно 180 кілограмів. Встановлюйте виріб на твердій і рівній поверхні, яка має достатню несучу здатність.
- Не ставте виріб на шнур електроживлення.
- Не встановлюйте виріб у місцях, де температура падає нижче 5°C. Це може призвести до пошкодження виробу через замерзання.
- Між виробом і меблями необхідно залишати відстань не менше 1 см.
- Встановлюючи пристрій на ступінчастій поверхні, розміщуйте його подалі від її країв.
- Забороняється встановлювати виріб на будь-яку платформу.
- Не розміщуйте та не використовуйте на виробі джерела тепла, як-от: варильні поверхні, праски, духовки, обігрівачі тощо.

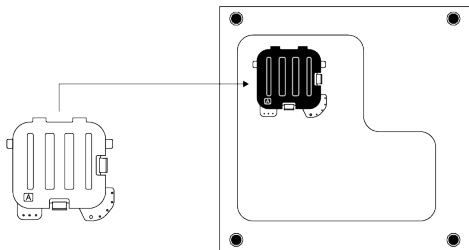
4.3 Складання кришок нижньої панелі



У деяких моделях основні частини виробів є повністю закритими. У цих виробках відсутні заглушки й кришки.

- Щоб підвищити акустичний комфорт під час використання виробу, після зняття упаковки з пінопласту прикріпіть кришку А.

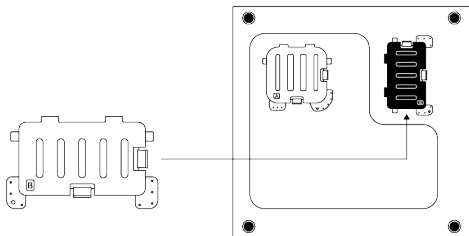
Кришка А



Трохи нахиліть машину назад. Притисніть язички кришки А до нижньої панелі. Завершіть складання шляхом обертання кришки.

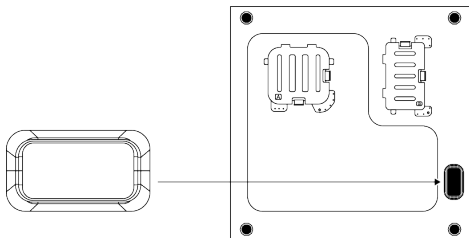
- Кришка В і заглушка є додатковими деталями. За наявності прикріпіть кришку В і заглушку.

Кришка В



Притисніть язички кришки В до нижньої панелі. Завершіть складання шляхом обертання кришки.

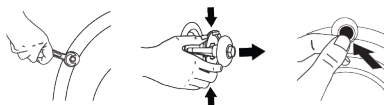
Заклушка



Вставте заглушку, натиснувши на неї пальцем.

4.4 Зняття запобіжних транспортувальних болтів

1. Розслабляйте усі транспортні запобіжні болти відповідним гайковим ключем доти, доки вони не почнуть вільно повертатися.
2. Зігніть внутрішню частину, натиснувши на неї в місцях захоплення, і витягніть частину.
3. Закріпіть пластикові кришки, які постачаються в комплекті з посібником користувача, в отворах на задній панелі.





ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед початком експлуатації виробу зніміть транспортні запобіжні болти. В іншому випадку виріб буде пошкоджено.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зберігайте транспортні запобіжні болти в безпечному місці для повторного використання в разі, якщо виріб потрібно буде знову перемістити в майбутньому. Транспортні запобіжні болти встановлюються на місце в порядку, зворотному порядку розбирання.

Ніколи не переміщуйте виріб, якщо транспортні запобіжні болти не закріплені належним чином.

4.5 Підключення до водопроводу



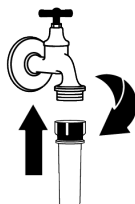
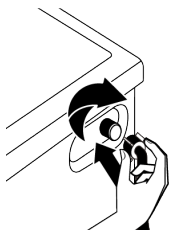
ЗАУВАЖТЕ

Моделі, оснащені одним отвором для впуску води, не можна підключати до крана гарячої води. Інакше можна пошкодити білизну, або виріб може перемкнутися в режим захисту та припинити роботу.

Не використовуйте в новому виробі старі або зношені шланги для підведення води. Це може призвести до витoku води з вашої машини та утворення плям на білизні.

1. Затягуйте всі сполучні гайки шланга вручну. Забезпечте, щоб усі з'єднання шлангів були повністю затягнені. Забороняється використовувати інструменти для затягування гайок.
2. Після завершення підключення шланга повністю відкрийте крани та перевірте, чи немає витoku води з точок з'єднання. У разі виявлення витoku перекрийте кран і відкрутіть гайку. Перевірте прокладку та знову ретельно затягніть гайку. Щоб запобігти можливим витокam води та

пошкодженням, перекривайте крани на той час, коли виріб не використовується.



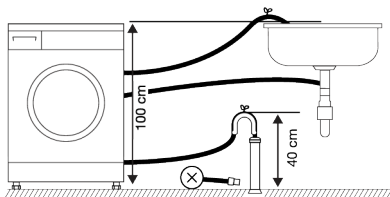
4.6 Під'єднання зливного шланга до труби водовідведення

1. Приєднайте кінець зливного шланга безпосередньо до системи відведення стічних вод, умивальника або ванни.



Якщо під час зливу води зливний шланг викрутиться, ваше приміщення буде затоплено. Крім того, існує ризик опіку через високі температури прання. Щоб запобігти подібним ситуаціям і забезпечити, щоб у виробі без проблем здійснювалися операції забору і зливу води, надійно закріпіть зливний шланг.

2. Під'єднайте зливний шланг у місці не нижче 40 см і не вище 100 см.
3. Встановлення зливного шланга на рівні земної поверхні або близько до підлоги (нижче ніж 40 см) з подальшим його підняттям ускладнює злив води, і білизна може залишатися дуже мокрою. Отже дотримуйтеся значень висоти, зазначених на рисунку.



4. Щоб запобігти потраплянню стічної води назад у виріб і полегшити дренаж, не занурюйте кінець шланга в потік стічної води й не вставляйте

його в отвір системи водовідведення на глибину більше ніж 15 см. Якщо він занадто довгий, вкоротіть його.

5. Забезпечте, щоб кінець шланга не перегинався, на нього не наступали і він не затискався між отвором системи водовідведення й виробом. Інакше можуть виникнути проблеми зі зливанням води.
6. Якщо довжина шланга занадто коротка, додайте до нього оригінальний подовжувальний шланг. Загальна довжина шланга не повинна перевищувати 3,2 м. Щоб запобігти від'єднанню та подальшому витoku води, обов'язково закріплюйте місце з'єднання подовжувача й зливного шланга виробу відповідним хомутом.

4.7 Регулювання ніжок

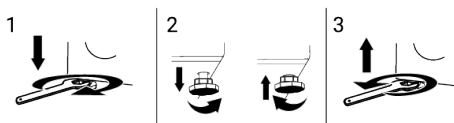


ЗАУВАЖТЕ

Щоб виріб працював більш безшумно й без вібрацій, необхідно встановити його в строго горизонтальному й стійкому положенні на ніжках. Щоб забезпечити стійке положення пристрою, треба правильно відрегулювати ніжки. Недотримання цього правила може призвести до переміщення виробу відносно його місця встановлення, а також спричинити проблеми, пов'язані з ударами, шумом і вібрацією.

1. Щоб послабити гайки на ніжках, обертайте їх за годинниковою стрілкою, використовуючи ручний інструмент.
2. Регулюйте ніжки доти, доки виріб не встановиться в строго горизонтальному та стійкому положенні. Щоб зменшити висоту ніжок, обертайте їх проти годинникової стрілки. Щоб збільшити висоту ніжок, обертайте їх за годинниковою стрілкою.

3. Щоб знову затягнути гайки, обертайте їх проти годинникової стрілки, використовуючи ручний інструмент.



4.8 Електричне підключення

Підключіть виріб до заземленої розетки, захищеної запобіжником 16 А. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, спричинені використанням виробу без заземлення (відповідно до місцевих норм).

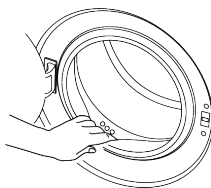
- Підключення має відповідати державним нормам.
- Необхідно, щоб кабельна інфраструктура підключення виробу до мереж електропостачання була належної якості й відповідала вимогам до виробу. Рекомендується використовувати пристрій захисного вимкнення.
- Забезпечте, щоб після встановлення вилка шнура живлення залишалася легкодоступною.
- Якщо електроживлення запобіжника або автоматичного вимикача в квартирі менше 16 А, попросіть кваліфікованого електрика встановити запобіжник 16 А.
- Необхідно, щоб значення напруги, зазначене в розділі «Технічні характеристики», дорівнювало напрузі у вашій електромережі.
- Ніколи не встановлюйте з'єднання за допомогою подовжувачів або розеткових блоків. Через з'єднувальний шнур може виникнути перегрів і займання.



Щоб уникнути можливої небезпеки, заміну пошкоджених шнурів живлення необхідно здійснювати в авторизованому сервісному центрі.

4.9 Запуск

Перед початком використання виробу ознайомтеся з підготовчими операціями, описаними в розділах «Інструкції з охорони навколишнього середовища» та «Встановлення». Щоб підготувати виріб до прання білизни, виконайте першу операцію в програмі «Очищення барабана». Якщо ця програма відсутня у вашому виробі, скористайтеся методом, описаним у розділі «Очищення завантажувальних дверцят і барабана».



Можливо, що внаслідок виробничих процедур контролю якості в машині залишилися трохи води. Це не шкодить виробу.

5 Попередня підготовка



Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки».

5.1 Сортуння білизни

- Розсортуйте білизну за типом тканини, кольором, забрудненістю та допустимою температурою прання.
- Обов'язково дотримуйтеся інструкцій, зазначених на етикетках одягу.

5.2 Підготовка білизни до прання

- Речі з металевими деталями (наприклад, бюстгальтери, пряжки ременів, металеві ґудзики) можуть пошкодити виріб. Зніміть металеві деталі або покладіть такі речі в мішок для прання чи наволочку.
- Перевірте кишені та вийміть усі сторонні предмети (наприклад, монети, ручки, скріпки), а потім виверніть кишені й почистіть їх щіткою. Такі предмети можуть пошкодити машину або спричинити шум під час роботи.
- Дрібні речі, наприклад, дитячі шкарпетки, нейлонові панчохи, покладіть у мішок для прання чи наволочку.
- Гардини слід вкладати в машину вільно розправленими зі знятими кріпленнями. Зніміть з гардин елементи кріплення. Якщо залишити

елементи кріплення гардин, це може призвести до їх витягування та розриву.

- Застебніть блискавки, пришийте погано прикріплені ґудзики, а також полагодьте відірвані або розірвані деталі.
- Використовуйте для прання виробів з позначкою «машинне прання» або «ручне прання» тільки відповідні програми.
- Не слід прати разом кольорову та білу білизну. Від нових бавовняних речей темного кольору можуть пофарбуватися інші речі. Тому періть їх окремо.
- Перед пранням необхідно відповідним чином обробити дуже забруднені місця й плями.
- Штани й тонку білизну слід прати вивернутими навиорот.
- Білизну, значно забруднену борошном, вапном, сухим молоком тощо, перед завантаженням до машини слід ретельно витрусити. Такий бруд з білизни може накопичуватися на внутрішніх компонентах машини і спричинити її ушкодження.

5.3 Поради щодо економії енергії та води

Наведена нижче інформація допоможе вам використовувати виріб екологічно та енерго/водозберігаючим способом.

- Використовуйте машину з максимальним завантаженням для вибраної програми, але не перевантажуйте її. Див. «Таблицю програм».
 - Дотримуйтесь температурних рекомендацій на упаковці мийного засобу.
 - Періть злегка забруднену білизну за низьких температур.
 - Вибирайте швидкі програми для легко забрудненої та невеликої кількості білизни.
 - Не використовуйте попереднє прання або високі температури для білизни, яка не сильно забруднена або має плями.
 - Якщо ви збираєтеся сушити білизну в сушильній машині, виберіть найвищу швидкість віджиму, рекомендовану для вашої програми прання.
 - Не використовуйте більше мийного засобу, ніж рекомендовано на упаковці мийного засобу.
 - Функція автоматичного дозування мийного засобу вашого виробу дозує необхідну кількість мийного засобу залежно від обсягу завантаження та обраної вами програми. Коли ця функція активна, ваша машина економить воду під час фази полоскання в програмах прання бавовни, синтетики, експрес, міні, швидкого, автоматичного та Sensewash*.
- *Програми можуть відрізнятися залежно від придбаної вами моделі.

5.4 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята для завантаження білизни.
2. Завантажте речі до машини, вільно розподіляючи їх.
3. Зачиніть дверцята для завантаження й притисніть їх так, щоб клацнув замок. Слідкуйте за тим, щоб речі не затиснуло дверцятами. Під час виконання програми дверцята для завантаження білизни блокуються. Дверцята розблоковуються відразу після завершення програми прання.

Після цього можна відчинити дверцята для завантаження білизни. Якщо дверцята не відчиняються, застосуйте спосіб вирішення проблеми в разі помилки: «неможливо відчинити дверцята для завантаження білизни», як описано в розділі «Пошук і усунення несправностей».

5.5 Правильна вантажопідйомність

Максимальне завантаження залежить від типу білизни, ступеня забруднення та бажаної програми прання.

Виріб автоматично регулює кількість води відповідно до ваги білизни, що знаходиться всередині нього.



Дотримуйтесь інструкцій у «Таблиці програм». Якщо виріб перевантажено, його ефективність прання знизиться. Крім того, можуть виникнути проблеми із шумом та вібрацією.

5.6 Використання прального засобу та кондиціонера

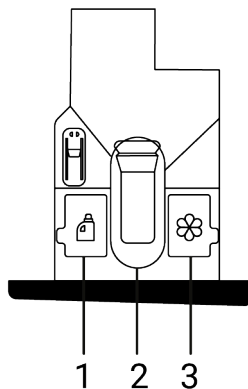


ЗАУВАЖТЕ

Перш ніж застосовувати пральний засіб, пом'якшувач, крохмаль, відбілювач, освітлювач і засіб для видалення накипу, уважно прочитайте інструкції виробника на упаковці та дотримуйтеся рекомендованого дозування. За наявності використовуйте дозувальний стакан.

Не дозволяється використовувати пральні засоби, як-от: желеподібні, нерідкі пральні засоби тощо, розміщуючи їх у висувному контейнері для пральних засобів або дозувальних контейнерах.

Пральні порошки, пом'якшувачі та інші засоби для прання



Висувний контейнер для пральних засобів складається з трьох відділень:

1. Відділення для рідкого прального засобу.
 2. Відділення для порошкового прального засобу.
 3. Відділення для пом'якшувача.
- Перед запуском програми прання додайте пральний засіб і пом'якшувач.
 - Необхідно, щоб під час виконання програми прання висувний контейнер для пральних засобів залишався закритим.
 - Не можна вибирати програму з попереднім пранням, якщо використовується мішечок або кулька для дозування прального засобу. Мішечок або кульку для дозування прального засобу слід розміщувати в барабані машини серед білизни.
 - Відсутнє як відділення для попереднього прання, так і режим попереднього прання.

Вибір прального засобу

Тип прального засобу, який слід використовувати, залежить від програми прання, типу та кольору тканини.

- Слід використовувати різні пральні засоби для прання кольорової та білої білизни.
- Делікатну білизну слід прати лише в рекомендованих програмах із використанням спеціальних пральних

засобів для делікатних речей (рідкого прального порошку, шампуню для прання вовни тощо).

- У разі прання темного одягу та ковдр рекомендується використовувати рідкий пральний засіб.
- Вовняні вироби слід прати в рекомендованій програмі з використанням призначених спеціально для вовни пральних засобів.
- Радимо ознайомитися з описом рекомендованих програм для різних типів тканин.
- Усі рекомендації щодо пральних засобів відносяться до діапазону температур прання в доступних для вибору програмах.



Слід використовувати лише пральні засоби, пом'якшувачі та добавки, призначені для пральних машин. Не використовуйте для пом'якшення білизни рідкі пральні засоби чи інші засоби для прання. Не використовуйте в пральній машині натуральне мило для ручного прання.

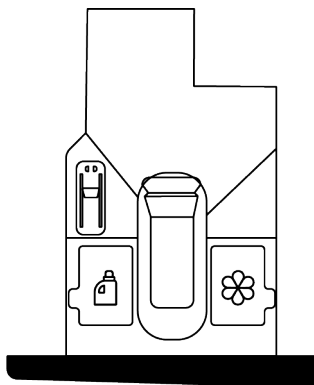
5.6.1 Автоматичне дозування

Початкова настройка

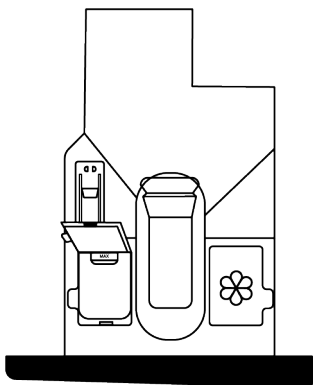
Увімкніть машину, натиснувши кнопку «Увімкн./Вимкн.». У тих програмах, де дозволено дозування прального засобу, відображається символ дозування (д). Якщо відділення для рідкого прального засобу або пом'якшувача є порожнім, у програмах, де дозволено дозування прального засобу, символ дозування блиматиме.

Заповнення відділень для рідкого прального засобу та пом'якшувача

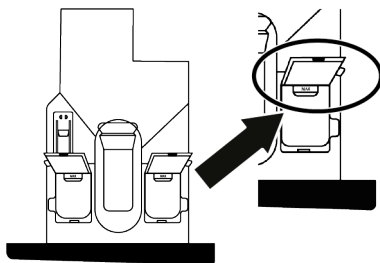
1. Відкрийте висувний контейнер для пральних засобів, потягнувши його на себе.



2. Щоб заповнити відділення для рідкого прального засобу (ліворуч) і пом'якшувача (праворуч), підніміть кришку відповідного контейнера дотри, як показано на зображенні.



3. Заповнюючи відділення для рідкого прального засобу або пом'якшувача, не перевищуйте відмітку «Мах» (максимум).
4. Закрийте кришку відділення.
5. Обережно штовхніть висувний контейнер для пральних засобів, щоб закрити його.
6. Після закриття висувного контейнера для пральних засобів блимаючий символ дозування (A) починає горіти постійним світлом.
7. Це вказує на те, що відділення успішно заповнені та висувний контейнер для пральних засобів знаходиться на своєму місці.



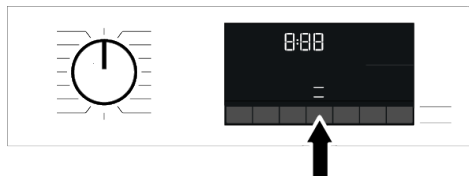
Рекомендується заповнювати відділення для прального засобу рідкими пральними засобами, призначеними для прання як кольорової, так і білої білизни. Якщо символ прального засобу блимає навіть у разі, якщо відділення для прального засобу заповнено, це означає, що висувний контейнер для пральних засобів встановлено неправильно. Штовхніть висувний контейнер, щоб повністю встановити його на місце.



ЗАУВАЖТЕ

У той час, коли висувний контейнер для пральних засобів повністю заповнений пральним засобом та/або пом'якшувачем, не тягніть і не пересувайте машину, а також не нахилийте її ні вбік, ні назад. Перед виконанням будь-якої з цих операцій необхідно вийняти висувний контейнер для пральних засобів із машини. Якщо потрібно запустити програму в той час, коли висувний контейнер для пральних засобів не заповнений пральним засобом, потрібно скасувати режим дозування рідкого прального засобу та виконати цикл прання з порошковим пральним засобом. У контейнер для дозування рідкого прального засобу слід додавати тільки рідкий пральний засіб, а в контейнер для дозування пом'якшувача — тільки пом'якшувач. Додавання будь-яких інших видів рідких і порошкоподібних хімічних речовин у ці контейнери може спричинити пошкодження білизни або машини.

5.6.2 Вибір дозування, скасування або використання порошкового мийного засобу



Рідкий мийний засіб не можна вибрати для деяких програм. У цих випадках слід використовувати порошковий мийний засіб.

Якщо порошкоподібний мийний засіб використовується в програмах, де працює система дозування мийного засобу, потрібну кількість мийного

засобу засипається у відділення для порошкоподібного мийного засобу. Якщо використовується середнє відділення для мийного засобу, дозування рідкого мийного засобу необхідно деактивувати.

Машина вимірює завантаження та визначає потрібну кількість мийного засобу залежно від його об'єму та попередньо зроблених налаштувань. Мийний засіб не видно під час прання, він подається безпосередньо з водою на білизну.

Якщо бажано використовувати інший рідкий мийний засіб з властивостями, відмінними від тих, що знаходяться в дозаторі рідкого мийного засобу, рідкий мийний засіб з такими відмінними властивостями слід помістити у відділення для порошкового мийного засобу посередині, а функцію дозування рідкого мийного засобу слід деактивувати.

Пом'якшувач буде взято з дозуючої системи.

Символи дозування рідкого мийного засобу та пом'якшувача на екрані стають активними або неактивними залежно від обраної програми.	
	Перша позиція на дисплеї означає, що рідкий мийний засіб активний, а пом'якшувач увімкнено. Якщо символ рідкого мийного засобу та пом'якшувача світиться, це означає, що дозування рідкого мийного засобу та пом'якшувача активне.
	
	Якщо на екрані активні символи рідкого мийного засобу та пом'якшувача, то під час першого натискання клавіші автоматичного дозування рідкий мийний засіб увімкнеться, а пом'якшувач вимкнеться. Якщо символ пом'якшувача не світиться, це означає, що пом'якшувач не буде використано на етапі полоскання.
	
	Коли ви натиснете кнопку автоматичного дозування вдруге, увімкнеться порошок для прання та пом'якшувач. Якщо символ рідкого мийного засобу не світиться, це означає, що можна прати з порошковим мийним засобом.
	
	Коли ви натиснете кнопку автоматичного дозування втретє, порошок для прання вимкнеться, а пом'якшувач вимкнеться. Коли ви натиснете її вчетверте, кнопка повернеться в перше положення.
	

5.6.3 Вичерпання запасу прального засобу і/або пом'якшувача

У разі, якщо запас прального засобу або пом'якшувача, доданого до висувного контейнера для пральних засобів, закінчується, на дисплеї блимає символ дозування. Якщо блимає цей символ, потрібно додати пральний засіб або пом'якшувач, запас якого закінчується, у

контейнер для дозування. З моменту першого миготіння символу запасу для дозування вистачить ще на 2–3 цикли.

5.6.4 Додавання прального засобу або пом'якшувача до невідповідного відділення

Інформацію щодо додавання прального засобу або пом'якшувача до невідповідного відділення наведено в розділі «Очищення висувного контейнера для пральних засобів».

5.7 Рекомендації з ефективного прання

	Білизна			
	Світла та біла	Кольорова	Чорна/темна	Делікатні/ шерстяні/ шовкові вироби
	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: 40–90 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 30 °C)

Ступінь забруднення	Значне забруднення (стійкі плями, наприклад від трави, кави, фруктів або крові)	Варто виконати попередню обробку плям або скористатися функцією попереднього прання. Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання значно забруднених речей. Для очищення білизни від слідів глини й землі, а також плям, що піддаються дії відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.	Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей. Для очищення білизни від слідів глини й землі, а також плям, що піддаються дії відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.	Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.
	Середній ступінь забруднення (наприклад, бруд на комірцях і манжетах)	Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей із середнім ступенем забруднення.	Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання речей із середнім ступенем забруднення. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.	Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання речей із середнім ступенем забруднення.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.
	Незначний ступінь забруднення (без помітних плям)	Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей з незначним ступенем забруднення.	Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для кольорової білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей з незначним ступенем забруднення. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.	Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання речей з незначним ступенем забруднення.	Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.

5.8 Відображення часу виконання програми

Час виконання програми відображається на дисплеї машини під час вибору програми. Залежно від кількості білизни, завантаженої у машину, піноутворення, нерівномірного розподілу білизни в барабані, коливань потужності електроживлення, тиску води і налаштувань програми, тривалість програми автоматично регулюється під час виконання програми.

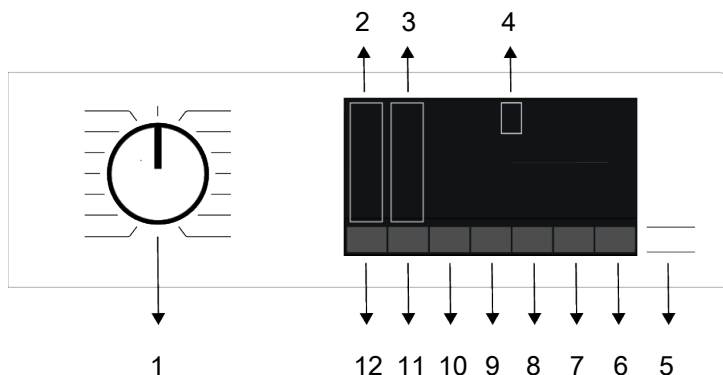
ОКРЕМИЙ ВИПАДОК В момент запуску програм «Бавовна» й «Еко-бавовна» на дисплеї відображається тривалість виконання програми за умови половинного завантаження. Це найбільш поширений варіант використання. Фактичне завантаження визначається машиною через 20–25 хвилин після запуску програми. Якщо машина визначає, що завантаження перевищує половину, програма прання буде відповідним чином скоригована, а тривалість виконання програми автоматично збільшиться. Ви можете спостерігати цю зміну на дисплеї.

6 Експлуатація виробу



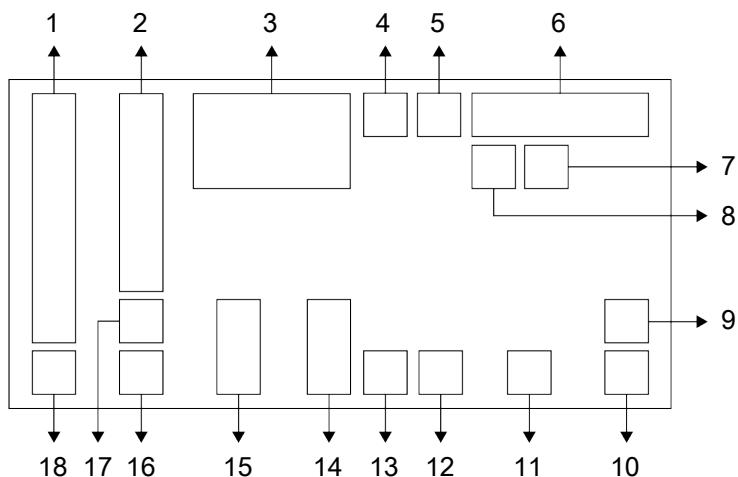
Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

6.1 Панель керування



- | | |
|---|---|
| 1 Кнопка вибору програми | 2 Індикатори рівня температури |
| 3 Індикатори рівня віджиму | 4 Дисплей |
| 5 Кнопка «Пуск/Пауза» | 6 Кнопка дистанційного керування |
| 7 Кнопка регулювання часу завершення програми | 8 Кнопка доступу до додаткових функцій 3 |
| 9 Кнопка доступу до додаткових функцій 2 | 10 Кнопка доступу до додаткових функцій 1 |
| 11 Кнопка регулювання швидкості віджимання | 12 Кнопка налаштування температури |

6.2 Символи на дисплеї



- | | |
|---|---|
| 1 Індикатор температури | 2 Індикатор швидкості віджимання |
| 3 Інформація про тривалість | 4 Індикатор дозатора |
| 5 Символ застосування блокування дверцят | 6 Індикатор контролю виконання програми |
| 7 Індикатор додавання одягу | 8 Індикатор стану відсутності води |
| 9 Індикатор бездротового підключення | 10 Індикатор дистанційного керування |
| 11 Індикатор увімкненого відкладеного запуску | 12 Індикатори додаткових функцій 3 |
| 13 Символ увімкнення функції блокування від дітей | 14 Індикатори додаткових функцій 2 |
| 15 Індикатори додаткових функцій 1 | 16 Індикатор функції «Без віджимання» |
| 17 Індикатор функції «Затримка полоскання» | 18 Індикатор режиму «Холодна вода» |



Візуальні зображення, використані у цьому розділі, є схематичними і можуть повністю не співпадати з характеристиками придбаної вами моделі.

6.3 Таблиця програм

Програма	Максимальне завантаження, кг
Бавовна	9
Синтетика	4
Мікс	4
Експрес 28'	9
Експрес 28' + Швидке/інтенсивне	2
Ковдра	-
Делікатні/тканини/Вовна	2
Очистка барабана	-
20°C	9
Есо 40-60 ***	9
Інтенсивне прання	9
Освіження парою	1
SenseWash	9
Додаткові програми *****	
Сорочки	4
Спідня жіноча білизна	1
Спортивний одяг	5
Гардини	2
Рушники	4
Речі темного кольору/Джинси	5

Значення споживання (Укр.)								
	Вибір температури, °C	Швидкість віджиму, об/хв	Місткість, кг	Тривалість програми, год:хв	Споживання електроенергії, кВт год/цикл	Споживання води, л/цикл	Температура білизни, °C	Залишкова вологість, %
Есо 40-60	40***	1351	9,0	03:48	0,635	56,0	32	50,7
	40***	1351	4,5	02:53	0,458	45,0	29	54,9
	40***	1351	2,5	02:53	0,268	34,0	22	56,0
Бавовна	20	1400	9,0	04:00	0,750	95,0	20	53,9
	60	1400	9,0	03:40	2,000	98,0	60	53,9
Синтетика	40	1200	4,0	02:20	1,100	74,0	40	40,0
Експрес 28'	30	1400	9,0	00:28	0,250	75,0	23	62,0
Значення споживання, наведені для програм, відрізняються від програми Есо 40–60, є лише орієнтовними.								

- : Див. опис програми щодо максимального завантаження.

***: Програма Есо 40-60 з температурою 40°C є тестовою програмою відповідно до регламенту ЄС EU/2019/2014 та стандарту EN 60456:2016/A11:2020.

*****: Ці програми можна використовувати з додатком HomeWhiz. Споживання енергії може збільшитися через підключення.



Перед першим використанням ознайомтеся з розділом «Встановлення» в інструкції користувача.

Споживання води та енергії може змінюватися залежно від тиску води, її жорсткості та температури, температури навколишнього середовища, типу та кількості білизни, вибору додаткової функції, швидкості віджиму та змін напруги в мережі. Методи вибору допоміжних функцій можуть бути змінені виробником. Можна додавати нові методи вибору або видаляти існуючі.

Швидкість віджиму вашого виробу може відрізнятись залежно від програми. Швидкість віджиму не може перевищувати максимальну швидкість віджиму вашої пральної машини. Рівень шуму та вологості залежить від швидкості віджиму. Якщо вибрати вищу швидкість віджиму, білизна міститиме менше вологи після завершення програми, але рівень шуму залишиться вищим.



Коли ви обираєте програму, на дисплеї відображається орієнтовна тривалість прання. Орієнтовна тривалість прання може відрізнятись до 1,5 годин залежно від кількості білизни. Фактичний час відобразиться після запуску програми. Завжди вибирайте найнижчу відповідну температуру. Для енергоефективності вибирайте найнижчу відповідну температуру. Довше прання за низької температури часто є найефективнішим.

6.4 Вибір програми

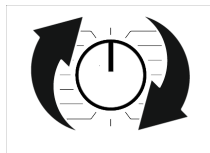
1. Згідно з «Таблицею програм», визначте програму, що підходить для типу, кількості та ступеня забруднення білизни.



Програми обмежені найвищою швидкістю віджиму, що підходить для типу тканини.

Вибираючи програму, яку ви використовуватимете, завжди враховуйте тип тканини, колір, ступінь забруднення та допустиму температуру води.

2. Виберіть потрібну програму за допомогою кнопки вибору програми.



6.5 Програми

• Функція автоматичного додаткового полоскання

На деяких етапах полоскання перевіряється ступінь каламутності води у машині й за потреби додається до 2 додаткових етапів полоскання, щоб очистити одяг від прального засобу.

• AdaptiveWash

Це інтелектуальна функція, яка дозволяє персоналізувати програму прання за допомогою застосунку HomeWhiz.

Після завершення вибраної програми можна оцінити її у застосунку HomeWhiz, скориставшись цією функцією.

Відповідно до вашої оцінки можна персоналізувати програму за допомогою застосунку.



Якщо програма оновлюється шляхом використання цієї функції, споживання енергії, води та тривалість програми можуть змінюватися.

Програми, які підтримують цю функцію, позначаються символом цієї функції в застосунку HomeWhiz.

• Еко 40-60

У програмі «Еко 40–60» можна прати бавовняну білизну із середнім ступенем забруднення, призначену для спільного прання за температури 40 °C або 60 °C.

Ця програма є стандартною тестовою програмою відповідно до правил ЄС щодо екологічного дизайну й енергетичного маркування.

Хоча цикл прання в цій програмі триває довше, ніж в інших програмах прання, вона ефективніша з точки зору споживання енергії та води. Фактична температура води може відрізнятися від вказаної температури прання. У разі завантаження у виріб меншої кількості білизни (наприклад, половини дозволеного об'єму або менше), тривалість циклу може автоматично скорочуватися. Отже значно зменшиться споживання електроенергії й води.

• Бавовна

Ви можете використовувати цю програму для прання міцних виробів з бавовни (простирادل, постільної білизни, рушників, купальних халатів, нижньої білизни тощо). У разі натискання функціональної кнопки швидкого прання час виконання програми значно скорочується зі збереженням ефективності прання завдяки інтенсивним рухам прання. Якщо не вибрано функцію швидкого прання, забезпечується ефективність прання й ополіскування значно забрудненої білизни.

• Синтетика

Використовуйте цю програму для прання одягу, як-от: футболок, блузок, одягу із синтетичних/бавовняних тканин тощо. Функція швидкого прання значно скорочує тривалість програми та забезпечує ефективне прання злегка забрудненої білизни. Функція швидкого прання не підходить для очищення сильно забрудненої білизни. Якщо придбаний виріб не має спеціальної програми для штор, можна скористатися цією програмою. Рекомендована максимальна температура для прання штор: 40 °C, а швидкість віджимання — до 800 об/хв.

• Делікатні/тканини/Вовна

Призначена для прання виробів з вовни/делікатних тканин. Температуру прання слід обирати відповідно до позначок на етикетках виробів. Прання виконується в особливо делікатному режимі, щоб не пошкодити одяг.

• Інтенсивне прання

Завдяки застосуванню етапу обробки парюю на початку програми гарантується легке розм'якшення бруду.

Програма призначена для прання білизни (дитячого одягу, постільної білизни, столової білизни, нижньої білизни тощо, а також бавовняних речей), яка потребує протиалергійної обробки й дотримання вимог до гігієнічного прання у воді високої температури з використанням інтенсивного й довготривалого циклу прання. Високий рівень гігієни забезпечується завдяки застосуванню пари перед початком програми, більш тривалому нагріванню й додатковому етапу полоскання.

• Ковдра

Програма призначена для прання ковдр із мікрофібри з етикеткою «дозволяється машинне прання». Правильно завантажуйте ковдри в машину, щоб не пошкодити ані машину, ані ковдру. Перед пранням зніміть з ковдри підковдру. Складіть ковдру вдвоє і покладіть у машину. Під час завантаження ковдри в машину стежте, щоб вона не торкалася ущільнювача або скла дверцят.

Крім того, обирайте цю програму для прання пальто, жилетів, курток тощо з пуху-перовим наповненням, на етикетках яких позначено «машинне прання».



Максимальне завантаження — 1 двоспальна ковдра з наповнювачем із волокна (200 x 200 см).

Не періть у машині пухові ковдри, подушки тощо, які містять бавовняний наповнювач.



Не використовуйте пральну машину для прання таких речей, як килими, доріжки тощо. Інакше можна назавжди пошкодити машину.

• Віджим/Злив

Ця програма призначена для віджимання одягу/зливання води з виробу.

• Ополіскування/Віджим

Застосовується, якщо необхідно прополоскати або підкrohмалити білизну впродовж окремих циклів.

• Освіження парою

Ця програма призначена для прання невеликої кількості білизни з бавовни, синтетики або змішаних тканин з незначними забрудненнями й дозволяє зменшити зминання й час, необхідний для прасування.



Ця програма не призначена для прання. Під час роботи цієї програми не додавайте у висувний контейнер для пральних засобів хімічні речовини, як-от: пральний порошок, відбілювач, засіб для виведення плям тощо.

• Гардини

Ця програма призначена для прання тюлевих штор і гардин. Сітчаста структура таких тканин спричиняє підвищене піноутворення, тому у відділення для основного прання слід вкладати меншу кількість прального засобу, ніж звичайно. У цій програмі застосовується особливий режим віджимання, завдяки якому тюлеві штори та гардини менше зминаються. Не завантажуйте штори понад максимально дозволений рівень. Це дозволить уникнути їх пошкодження під час прання.



У цій програмі рекомендується використовувати спеціальні миючі засоби, призначені для прання гардин, які додаються у відділення для порошкового миючого засобу.

• Сорочки

Ця програма призначена для одночасного прання сорочок з бавовни, синтетики та комбінованих тканин. Вона запобігає утворенню складок. Наприкінці програми подається пара, щоб забезпечити роботу функції запобігання зминанню. Особливий режим віджимання й пара, що застосовуються в кінці програми, запобігають зминанню ваших сорочок. У разі вибору функції швидкого прання виконується алгоритм попередньої обробки.

• Нанесіть засіб для попередньої обробки безпосередньо на одяг або додайте його разом з пральним засобом у відділення для порошкового миючого засобу. Завдяки цьому можна досягнути якості звичайного прання за короткий період часу. Це дозволить подовжити термін використання ваших сорочок. Якщо ви плануєте використовувати функцію виробу «Відкладений запуск», не додавайте пральний засіб у відділення для попереднього прання. Пральний засіб для попереднього прання може вилитися на ваш одяг і залишити плями.

** У разі використання цього циклу рекомендується класти в машину не більше ніж 6 сорочок, щоб мінімізувати утворення зморшок на сорочках. У разі прання більше ніж 6 сорочок після завершення циклу можуть спостерігатися відмінності між сорочками у рівні зморшок і вологості.

• Експрес 28'

Використовуйте цю програму для швидкого прання бавовняного одягу з незначними забрудненнями або без плям, за винятком полотенець або важких бавовняних тканин. Якщо вибрано функцію швидкого прання, тривалість програми можна зменшити до 14 хвилин. У разі вибору функції швидкого прання рекомендується завантажувати не більше 2 (двох) кілограмів білизни.

• Речі темного кольору/Джинси

Використовуйте цю програму для захисту кольору темного одягу чи джинсів. Програма є ефективною при низькій температурі завдяки спеціальним рухам барабана. Для прання темної білизни рекомендується використовувати рідкі пральні засоби або засоби для вовни. Не слід прати в цьому режимі делікатні тканини, що містять вовну тощо.

• Очистка барабана

Щоб забезпечити дотримання необхідних правил гігієни, треба регулярно (один раз на 1–2 місяці) очищувати барабан. Перед початком програми в барабан подається пара, щоб розм'якшити осад у барабані. Програма запускається за умови повністю порожнього виробу. Якщо вибрано функцію порошкового прального засобу, щоб досягнути кращих результатів, використовуйте порошок проти вапняного нальоту (засоби для чищення барабана), придатні для пральних машин. Після завершення програми залиште дверцята для завантаження білизни напівприкритими, щоб висохла внутрішня частина виробу.



Ця програма не призначена для прання. Це програма догляду. Не запускайте цю програму, якщо у виробі залишилися будь-які речі. Коли ви намагаєтеся увімкнути цю програму, виріб автоматично визначає, що всередину щось завантажено, після чого робота програми може завершитися або відновитися (відповідно до моделі вашого виробу). У разі відновлення роботи програми неможливо досягти ефективного очищення.

• Мікс

Призначена для одночасного прання бавовняної та синтетичної білизни без сортування.

• SenseWash

Використовуйте цю програму для частого прання виробів із бавовни, синтетичних або змішаних тканин (бавовна+синтетика). Програма визначає тип, кількість і рівень забруднення білизни, яку ви кладете в машину, і автоматично регулює споживання води, тривалість програми й кількість прального засобу, якщо ваш виріб оснащений функцією автоматичного дозування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Заборонено прати речі з вовни та делікатних тканин із використанням цієї програми.

Максимальна температура прання для автоматичної програми залежно від ступеня забруднення та типу білизни становить 60 °C. Якість прання може не відповідати бажаному рівню для значно забруднених речей і складних плям (на комірцях, шкарпетках, плям від дезодоранту тощо). У такому разі рекомендовано використати програму «Бавовна» із попереднім пранням і встановити температуру прання 50–60 °C.

Автоматична програма правильно визначає і виконує безпечне прання більшості типів тканин.

• Спідня жіноча білизна

Ця програма призначена для прання делікатного одягу, призначеного для ручного прання, а також делікатної жіночої нижньої білизни. Невелику кількість одягу слід прати у мішку для прання. Гачки, кнопки, замки-блискавки тощо повинні бути застібнуті.

• Спортивний одяг

Цю програму можна використовувати для прання спортивного одягу й одягу для активного відпочинку із суміші бавовни та синтетики і водонепроникних тканин (як-от гортексу тощо). Дбайливе прання одягу забезпечується завдяки спеціальним обертальним рухам.

• 20°C

У цій програмі можна прати злегка забруднену бавовняну білизну.

• Додаткові програми

Це спеціальна програма, яка дозволяє завантажувати різні програми за бажанням. Спочатку відображається програма, доступна в застосунку HomeWhiz за замовчуванням. Однак, за допомогою застосунку HomeWhiz можна вибрати програму із попередньо визначених налаштувань програми, а потім змінити її.

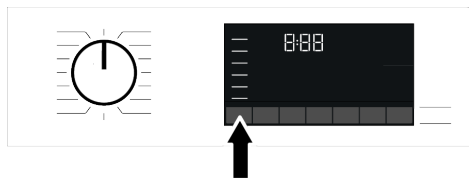


Якщо ви хочете використовувати функцію HomeWhiz і функцію дистанційного керування, вам потрібно вибрати функцію «Завантажена програма». Детальну інформацію наведено в розділах «Функція HomeWhiz» і «Функція дистанційного керування».

• Рушники

Ця програма використовується для прання міцної бавовняної білизни, наприклад рушників. Завантажуючи рушники в машину стежте за тим, щоб вони не контактували з ущільнювачем або склом дверцят для завантаження білизни.

6.6 Вибір температури



Після вибору нової програми на індикаторі температури відображається температура, рекомендована для цієї програми. Можливо, рекомендоване значення температури не відповідає максимальній температурі, яку можна вибрати для поточної програми. Щоб змінити температуру, натисніть кнопку регулювання температури. Значення температури знижується поступово.



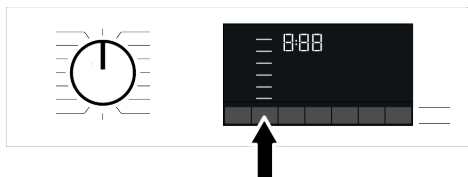
В програмах, де обирання температури неможливе, не може бути зроблено жодних змін.

Також можна змінити температуру після початку прання. Такі зміни можливі тільки за умови, якщо це дозволяється на етапах прання.



Якщо після зниження температури до рівня «без підігрівання» знову натиснути кнопку регулювання температури, на дисплеї буде показана максимальна температура, рекомендована для вибраної програми. Щоб знизити температуру, знову натисніть кнопку регулювання температури.

6.7 Вибір швидкості віджимання



Після вибору нової програми на індикаторі «Швидкість віджимання» відображається рекомендована швидкість віджимання для вибраної програми. Можливо, рекомендоване значення швидкості віджимання не відповідає максимальній швидкості, яку можна вибрати для поточної програми. Щоб змінити швидкість віджимання, натискайте кнопку «Регулювання швидкості віджимання». Швидкість віджимання поступово зменшується. Після цього на дисплеї (не у всіх моделях) відображаються символи

функцій «Зупинка з водою»  і «Без віджимання» .

Якщо ви не збираєтеся виймати речі відразу після закінчення програми прання, можна скористатися функцією «Зупинка з водою», щоб запобігти зминанню білизни в сухому барабані.

У разі використання цієї функції після останнього полоскання білизна залишиться у воді. Віджимання речей після використання функції «Зупинка з водою»:

1. відрегулюйте параметр «Швидкість віджимання»;
2. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Програма відновить роботу. Програма зіллє воду з машини та відіжме білизну.

Щоб злити воду наприкінці роботи програми, не віджимаючи білизну, скористуйтеся функцією «Без віджимання».

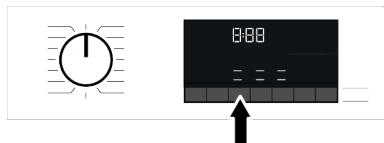
 У програмах, де вибір швидкості віджимання є неможливим, таке регулювання не дозволяється.

Можна змінити швидкість віджимання після початку прання, якщо це дозволяється на етапах прання. Неможливо зробити зміни в разі, якщо це не дозволяється на етапах прання.

Замочування

Коли немає потреби виймати речі відразу після закінчення програми прання, можна скористатися функцією зупинки з водою й після останнього полоскання залишити білизну у воді — це запобігає її зминанню. Якщо після цього потрібно злити воду, не віджимаючи білизну, натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Програма продовжить роботу, і машина відкачає воду. Після цього програма завершиться. Щоб віджати білизну, що є у воді, відрегулюйте швидкість віджимання й натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Програма відновить роботу. Машина відкачає воду й виконає віджимання білизни. Після цього програма завершиться.

6.8 Вибір допоміжної функції



Перед запуском програми виберіть потрібні додаткові функції. Після вибору програми засвітяться значки символу вибраної додаткової функції.

 Коли натискається кнопка допоміжної функції, яку неможливо вибрати в поточній програмі, пральна машина видає попереджувальний звуковий сигнал. Деякі функції неможливо вибрати одночасно. Якщо перед запуском машини вибрати другу допоміжну функцію, несумісну з першою, першу вибрану функцію буде скасовано, а остання вибрана допоміжна функція залишиться вибраною. Наприклад, якщо вибрати «Швидке прання» після вибору опції «Додаткова вода», функцію «Додаткова вода» буде скасовано, а функція «Швидке прання» залишиться активною. Додаткову функцію, несумісну з програмою, вибрати неможливо. Деякі програми мають допоміжні функції, які повинні працювати разом. Ці функції не можна вимкнути.

6.8.1 Допоміжні функції

• Швидке/інтенсивне

За допомогою цієї функції можна зменшити або збільшити тривалість програми. Залежно від вибору програми функція збільшення й зменшення часу може відрізнятися. Якщо світлодіод ШВИДКЕ ПРАННЯ або ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ не світиться, відображається відповідна тривалість програми для одягу/білизни із середнім ступенем забруднення.

У деяких програмах функція «Інтенсивне прання» вибирається автоматично. У такому разі на панелі горить світлодіод «Інтенсивне прання». Ви можете використовувати функцію «Інтенсивне прання» для досягнення кращої ефективності під час прання значно забрудненої білизни.

Можна скоротити час прання білизни із незначним ступенем забруднення, натиснувши кнопку «Швидке/Інтенсивне прання» в програмах, де можна вибрати функцію інтенсивного прання. Після однократного натискання кнопки світлодіодний індикатор вимикається і застосовується відповідна тривалість програм прання одягу/білизни із середнім ступенем забруднення. Після повторного натискання тієї самої кнопки загоряється світлодіод «Швидке прання», час трохи зменшується й відображається мінімальна тривалість програми, яка підходить для менш забрудненої білизни. У разі вибору цієї функції тривалість програм може скорочуватися на 50 %. Незважаючи на скорочену тривалість циклу, висока якість прання досягається завдяки оптимізації етапів прання, високій механічній рухливості й оптимальному споживанню води.

• Пара

Ця функція допомагає запобігти утворенню складок на бавовняному, синтетичному й змішаному одязі, скоротити час прасування та видалити забруднення шляхом пом'якшення білизни.

* За умов, коли функція пари використовується наприкінці програми, випрана білизна може залишатися більш гарячою після завершення циклу прання. Це передбачається умовами виконання програми.



Якщо вмикається функція пари, не використовуйте рідкий пральний засіб, якщо відсутній контейнер для рідкого прального засобу або функція його дозування. Інакше на одязі можуть з'явитися плями.

• AutoDose

За допомогою цієї кнопки доступу до додаткових функцій можна змінити дозування й параметри прального засобу. Для отримання детальної інформації див. розділ «Вибір дозування,

скасування використання або використання порошкового прального засобу».

• Налаштування автоматичного

дозування

За допомогою цієї функції змінюється дозування рідкого прального засобу й пом'якшувача. Для увімкнення функції натисніть кнопку «Автоматичне дозування».

Щоб забезпечити використання достатньої кількості прального засобу під час прання, візьміть до уваги кількість білизни, ступінь її забруднення й жорсткість води. Щоб забезпечити відповідну кількість прального засобу у разі використання функції автоматичного дозування, необхідно визначити рекомендовані кількості, вказані на упаковці використовуваного в машині прального засобу. Для цього див. розділ «Зміна налаштувань дозування рідкого прального засобу та пом'якшувача» нижче.

Рівень жорсткості води можна дізнатися в місцевому управлінні водопостачання або визначити його за допомогою тесту на жорсткість води. Виробники пральних засобів рекомендують використовувати більшу кількість прального засобу в разі високого рівня жорсткості.

Враховуючи жорсткість води, можна визначити контрольне значення в діапазоні 15–200 мл для 4–5 кг білизни середнього ступеня забруднення. Дозування регулюється автоматично на основі визначених характеристик білизни.

Для м'якої води/води середньої жорсткості:

Незначний ступінь забруднення, а мл
Середній ступінь забруднення: **b** мл
Значний ступінь забруднення: **c** мл

Для жорсткої води.

Незначний ступінь забруднення: **d** мл
Середній ступінь забруднення: **e** мл
Значний ступінь забруднення: **f** мл
Виробники пральних засобів надають рекомендації щодо використання, подібні до вказаних у таблиці вище. Значення,

яке необхідно визначити для машини, — це значення середнього забруднення. Виходячи із рівня жорсткості води, визначте для машини значення **b** або **e**. Якщо кількість білизни, призначеної для прання, не попадає в діапазон 4–5 кг, вам не потрібно змінювати налаштування дозування. Машина автоматично регулює дозування залежно від обсягу завантаження.



Після зміни марки використовованого прального засобу рекомендується знову відкоригувати дозування для досягнення найкращих результатів.

Рекомендація щодо вибору програми за ступенем забруднення білизни

У разі незначного ступеня забруднення білизни можна використовувати функцію «Швидке прання». У разі вибору функції «Швидке прання» машина регулює дозування прального засобу, необхідного для прання білизни із незначним ступенем забруднення.

У разі значного ступеня забруднення білизни можна використовувати функцію «Інтенсивне прання». У разі вибору функції «Інтенсивне прання» машина регулює дозування прального засобу, необхідного для прання білизни із значним ступенем забруднення.

Ступінь забруднення в автоматичній програмі

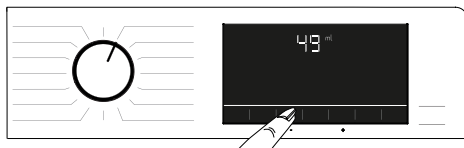
У виробках, де застосовується режим автоматичного ввімкнення додаткового циклу полоскання, визначення ступеня забруднення здійснюється в процесі виконання автоматичної програми.

Тривалість програми та доза прального засобу змінюються залежно від ступеня забруднення.

Зміна налаштувань дозування рідкого прального засобу та пом'якшувача.



1. Натисніть кнопку «Автоматичне дозування». Після увімкнення режиму налаштування дозування рідкого прального засобу і вимкнення режиму налаштування дозування пом'якшувача тканини, стає активним екран налаштування дозування рідкого прального засобу. Після вимкнення режиму налаштування дозування рідкого прального засобу і увімкнення режиму налаштування дозування пом'якшувача тканини, стає активним екран налаштування дозування пом'якшувача тканини. Загоряється світлодіод активного екрана налаштування.



2. За допомогою кнопок «+» і «-» змініть стандартні значення дозування.
3. Після завершення процесу налаштування дозування можна повернутися до головного меню, натиснувши будь-яку кнопку. В усіх програмах функція дозування виконується на основі останніх вибраних налаштувань доти, доки не вибирається нове налаштування.

• Віддалене керування

Ця кнопка доступу до додаткових функцій використовується для того, щоб підключити свій виріб до інтелектуальних пристроїв. Додаткову інформацію див. у розділах «Функція HomeWhiz і «Функція дистанційного керування».

• Настроювана програма

Цю додаткову функцію можна використовувати в програмах «Бавовна» й «Синтетика» тільки за допомогою застосунку HomeWhiz. Якщо цю функцію

активовано в меню «Персоналізація» застосунку HomeWhiz, можна додати в програмі до п'яти додаткових циклів полоскання. Можна вибирати й використовувати деякі додаткові функції навіть у разі, якщо ваш вибір не оснащений цими функціями. Можна збільшувати й зменшувати час виконання програм «Бавовна» й «Синтетика» у безпечному діапазоні.

 Якщо вибрано додаткову функцію «Спеціальна програма», ефективність прання й споживання електроенергії будуть відрізнятися від вказаного значення.

6.8.2 Функції/програми, вибрані натисканням функціональних клавіш протягом 3 секунд

•Fresh Care

Цю функцію можна вибрати, натиснувши й утримуючи протягом 3 секунд відповідну кнопку доступу до додаткових функцій. Одночасно загориться індикатор відповідного етапу прання. У разі вибору цієї функції барабан тривалість часу обертання барабана складає до 8 годин, щоб запобігти зминанню речей наприкінці роботи програми. Можна скасувати програму та вийняти речі з машини в будь-який час до завершення періоду часу 8 годин. Щоб скасувати функцію, натисніть кнопку вибору функції або кнопку увімкнення/вимкнення виробу. Світловий індикатор етапу прання буде горіти до моменту скасування функції або завершення відповідного етапу. Якщо функцію не скасовано, вона залишиться активною і в наступних циклах прання.

•Блокування від дітей

Функція блокування від дітей дає змогу запобігти їхньому втручанню в роботу виробу. Коли цю функцію увімкнено, змінити настройки поточної програми неможливо.

 Якщо функцію блокування від дітей увімкнено, можна вимкати й вимикати вибір кнопкою «Увімкн./Вимкн.». Після повторного увімкнення виробу програма відновить роботу з того моменту, на якому вона була перервана. Якщо функцію блокування від дітей увімкнено, натискання кнопок супроводжуватиметься звуковим сигналом. Якщо послідовно натиснути кнопки п'ять разів, звуковий сигнал буде скасовано.

Увімкнення функції блокування від дітей

Натисніть і утримуйте кнопку доступу до додаткових функцій протягом 3 секунд. Після завершення зворотного відліку «3-2-1» на дисплеї відобразиться символ «Блокування від дітей». Після відображення цього попередження можна відпустити кнопку доступу до додаткових функцій 3.

 Функцію блокування від дітей можна увімкнути лише після запуску програми. Після завершення циклу активований режим блокування від дітей автоматично вимикається.

Вимкнення режиму блокування від дітей.

Натисніть і утримуйте кнопку доступу до додаткових функцій протягом 3 секунд. Після завершення відображення на дисплеї зворотного відліку «3-2-1» символ «Блокування від дітей» зникне.

•Бездротове підключення

Придбану машину й інтелектуальні пристрої можна з'єднати за допомогою бездротового підключення. Отже, ви можете використовувати свій інтелектуальний пристрій для отримання інформації про свою машину та керування нею.

Увімкнення бездротового підключення

Натисніть і утримуйте кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд. Після закінчення зворотного відліку «3-2-1» на дисплеї відображається символ «Увімкн.». Після відображення цього сповіщення припиніть натискання кнопки дистанційного керування. Під час підключення до Інтернету піктограма бездротового підключення блимає. Якщо підключення виконано успішно, піктограма горить постійно.

Вимкнення бездротового підключення

Натисніть і утримуйте кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд. Відобразиться зворотний відлік «3-2-1», а потім на дисплеї з'явиться символ «Вимкн.».

 Щоб мати можливість увімкнути бездротове підключення, налаштування машини треба виконати за допомогою застосунку HomeWhiz. Якщо після налаштування натиснути кнопку «Дистанційне керування», бездротове підключення ввімкнеться автоматично.

6.9 Час завершення

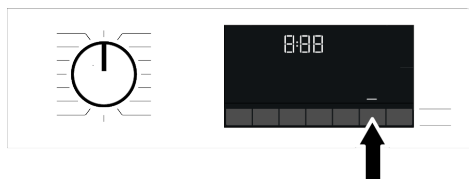
Відображення часу

Коли вибрано функцію часу завершення, час, що залишився до початку програми, відображається у форматі годин, наприклад, 1 год, 2 год, а час, що залишився до завершення програми після її запуску, відображається у форматі годин і хвилин, наприклад, 01:30.

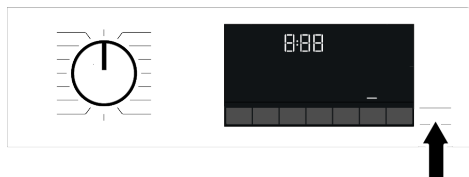
 Тривалість програми може змінюватися залежно від тиску води, жорсткості та температури навколишнього середовища, типу та кількості білизни, вибору додаткової функції та змін напруги в мережі.

 Через певний проміжок часу, коли активовано функцію часу завершення, машина переходить у режим очікування, а деякі світлодіоди на дисплеї вимикаються. Світлодіоди засвічуються у разі введення будь-яких даних користувачем.

Час завершення програми можна встановити на строк до 24 годин за допомогою функції налаштування часу завершення. Час, що відображається після натискання кнопки часу завершення, – це приблизний час завершення програми. Якщо час завершення встановлено, індикатор часу завершення засвітиться.



Щоб функція «Час завершення» була активована, а програма завершилася після закінчення зазначеного часу, після встановлення часу необхідно натиснути кнопку «Пуск/Пауза».



Якщо ви хочете скасувати функцію «Час завершення», поверніть ручку у положення «Увімк.» або «Вимк.».

 Коли ви активуєте функцію «Завершення прання», не додавайте рідкий пральний засіб до відділення для порошкового прального засобу № 2. Існує ризик появи плям на білизні.

1. Відкрийте дверцята завантаження, покладіть білизну та додайте мийний засіб тощо.

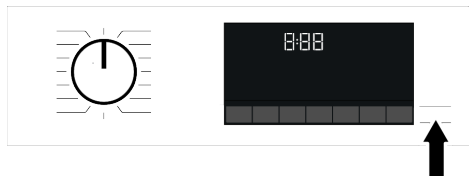
2. Виберіть програму прання, температуру, швидкість віджиму та додаткові функції за потреби.
3. Натисніть кнопку «Час завершення», щоб встановити потрібний час завершення. Індикатор «Час завершення» засвітиться.
4. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Розпочнеться зворотний відлік.



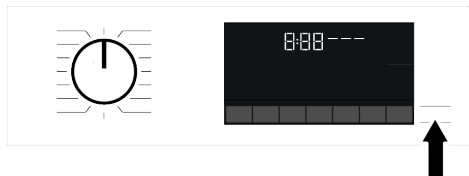
Додаткову білизну можна додавати в машину під час зворотного відліку часу завершення. Після закінчення зворотного відліку індикатор часу завершення вимикається, починається прання, і відображається тривалість вибраної програми.

6.10 Запуск програми

1. Натисніть кнопку Пуск/Пауза протягом 1 секунди, щоб запустити програму.
2. Тьмяне світло кнопки «Пуск/Пауза» стає постійним, вказуючи на те, що програма запущена.



3. Завантажувальні дверцята замкнені. Після того, як завантажувальні дверцята заблоковано, на екрані з'явиться символ замка.



4. Світлові індикатори виконання програми на екрані показують поточний крок програми.

6.11 Блокування дверцят для завантаження білизни

Дверцята для завантаження білизни в пральну машину обладнані системою блокування, яка запобігає відчиненню дверцят у разі високого рівня води. В той час, коли дверцята заблоковані, на дисплеї відображається відповідний символ.



Якщо вибрано функцію «Дистанційне керування», дверцята буде заблоковано. Щоб відкрити дверцята, необхідно вимкнути функцію «Дистанційне керування» або натиснувши кнопку «Дистанційне керування», або змінивши положення ручки вибору програм.

Відкриття для завантаження білизни в разі відключення електропостачання

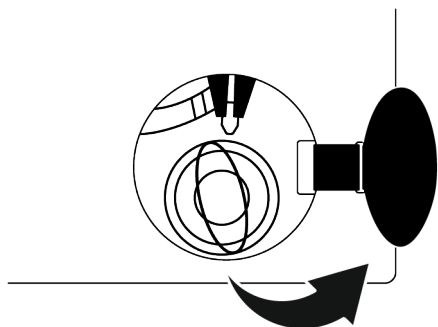


Щоб відкрити дверцята для завантаження білизни вручну в разі відключення електропостачання, можна використовувати рукоятку аварійного відкриття дверцят для завантаження білизни, яка знаходиться під кришкою фільтра насоса.

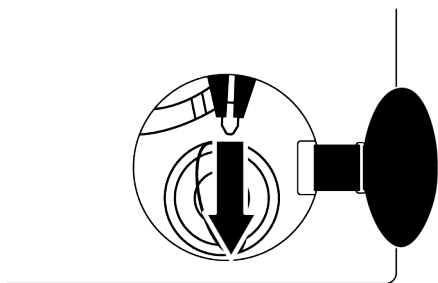


Щоб уникнути переливання води, перед відкриттям дверцят для завантаження білизни, переконайтеся, що всередині машини не залишилося води.

1. Вимкніть машину та вийміть вилку з розетки.
2. Відкрийте кришку фільтра насоса.



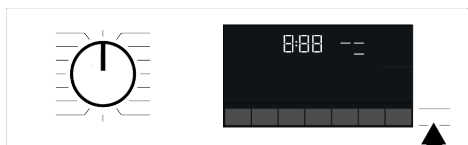
3. Потягніть і відпустіть аварійну ручку дверцят для завантаження білизни за допомогою інструмента. Потім відчиніть дверцята для завантаження білизни.
4. Якщо дверцята для завантаження білизни не відкриваються, повторіть попередній крок.



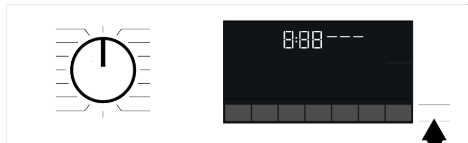
6.12 Зміна вибору після запуску програми

Додавання білизни після запуску програми :

Коли ви натискаєте кнопку «Пуск/Пауза», якщо рівень води в машині відповідний, дверний замок вимикається, і дверцята відкриваються, щоб ви могли додати білизну. Коли дверний замок вимкнено, символ замка на екрані зникає. Після додавання білизни закрийте дверцята та знову натисніть кнопку Пуск/Пауза, щоб продовжити прання.



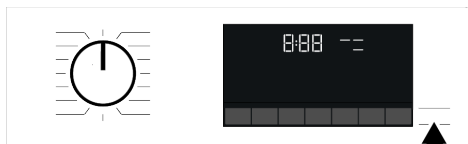
Якщо рівень води в машині недостатній, коли ви натискаєте кнопку «Пуск/Пауза», блокування дверцят не можна вимкнути, а значок замка дверцят на дисплеї продовжуватиме відображатися.



 Якщо температура води в машині вище 50°C, ви не можете вимкнути дверний замок з міркувань безпеки (навіть якщо рівень води прийнятний).

Переведення машини в режим паузи:

Щоб призупинити пральну машину, натисніть і утримуйте кнопку Пуск/Пауза протягом 1 секунди. На дисплеї блимає символ паузи.



Зміна вибору програми після початку програми:

Якщо блокування від дітей не активовано, програму можна змінити під час виконання поточної програми. Це скасує поточну програму.

 Вибрана програма починається спочатку.

Зміна налаштувань допоміжних функцій, швидкості та температури:

Залежно від кроку, якого досягла програма, ви можете вимкнути або ввімкнути допоміжні функції. Див. «Вибір допоміжної функції»

Ви також можете змінити налаштування швидкості віджимання та температури. Див. «Вибір швидкості віджиму» та «Вибір температури».



Якщо температура води всередині машини висока або рівень води вище лінії кришки, дверцята завантаження не відкриваються.

6.13 Скасування програми

Програма скасовується, якщо ручку вибору програм встановити на іншу програму або вимкнути її знову увімкнути машину за допомогою ручки вибору програм.



Якщо повернути ручку вибору програм у той час як увімкнено функцію «Блокування від дітей», програму не буде скасовано. Спочатку слід вимкнути функцію блокування від дітей.

Після скасування програми дверцята для завантаження можуть залишатися заблокованими через те, що рівень води вище їх нижнього краю. Якщо дверцята необхідно відкрити, поверніть ручку вибору програм в положення «Зливання + віджимання», щоб злити воду з машини.

6.14 Завершення роботи програми

Після завершення роботи програми відображається символ «Кінець». Якщо протягом 10 хвилин не натиснуто жодної кнопки, пральна машина вимикається. Вимикаються дисплей і всі індикатори.

Якщо натиснути кнопку «Увімкн./Вимкн.», на дисплеї відобразяться завершені етапи програми.

6.15 Функція HomeWhiz і функція дистанційного керування

За допомогою смарт-пристроїв можна контролювати роботу пральної машини й отримувати інформацію про її стан

завдяки функції HomeWhiz. За допомогою застосунку HomeWhiz можна виконувати багато операцій машини зі смарт-пристрою. Причому певними характеристиками можна скористатися лише за допомогою функції HomeWhiz. Щоб використовувати функцію Wi-Fi на своїй машині, необхідно завантажити застосунок HomeWhiz із магазину програм для свого смарт-пристрою.

Щоб скористатися застосунком, переконайтеся, що ваш смарт-пристрій підключено до Інтернету.

Якщо ви використовуєте застосунок вперше, виконайте процедуру реєстрації облікового запису користувача, дотримуючись інструкцій у застосунку. Після завершення реєстрації ви можете користуватися будь-яким виробом у вашому домі, який підтримує HomeWhiz, за допомогою цього облікового запису. Під час налаштування необхідно, щоб Bluetooth на вашому смарт-пристрої було ввімкнено, а пристрій було підключено до Інтернету. Ваш смарт-пристрій має знаходитися поруч із пральною машиною. Bluetooth можна вимкнути після завершення налаштування або в разі, якщо смарт-пристрій не знаходиться поблизу пральної машини. За допомогою смарт-пристрою можна користуватися виробом за умови, якщо він підключений до Інтернету.

Щоб переглянути пристрої, з'єднані з вашим обліковим записом, торкніться вкладки «Пристрої» в застосунку. Операцію створення пари між цими виробами можна виконати на цій сторінці.

Після того, як процес налаштування застосунку завершено, через ваш смарт-пристрій (за допомогою функції HomeWhiz) від системи пральної машини будуть надходити миттєві сповіщення про її стан.

Від пральної машини будуть надходити повідомлення через застосунок HomeWhiz у таких випадках:

- після завершення програми;

- якщо дверцята пральної машини відкриті;
- у разі припинення подачі води;
- у разі попередження системи безпеки.



Щоб скористатися функцією HomeWhiz, переконайтеся, що застосунок HomeWhiz встановлений на вашому смарт-пристрої, а ваша пральна машина підключена до домашньої мережі Wi-Fi. Якщо ваша пральна машина не підключена до мережі, вона працює як машина, не оснащена функцією HomeWhiz. Необхідно, щоб виріб працював із підключенням до вашої домашньої бездротової мережі. Елементи керування, які функціонують за допомогою застосунку, є доступними через цю мережу. Тому необхідно, щоб потужність бездротового сигналу поблизу розташування машини була достатньою. Потрібно, щоб сигнал подавався в частотному діапазоні HomeWhiz 2,4 ГГц. Відвідайте веб-сайт за посиланням www.homewhiz.com, де вказано версії Android та iOS, які підтримуються застосунком HomeWhiz.



Усі заходи безпеки, описані в розділі «ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ» посібника користувача, дійсні також для режиму віддаленого керування за допомогою функції HomeWhiz..

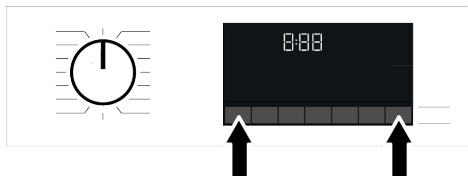
6.15.1 Налаштування HomeWhiz

Щоб забезпечити функціонування застосунку, між вашим виробом і застосунком необхідно встановити з'єднання. Щоб встановити це з'єднання, виконайте нижченаведені дії.

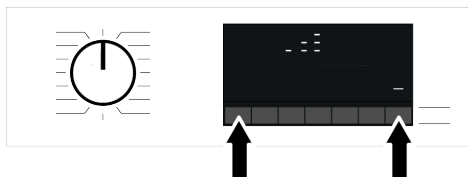
1. Якщо ви додасте пристрій вперше, виберіть у застосунку HomeWhiz команду «Додати/вилучити пристрій». Виберіть кнопку «ДОДАТИ

ПРИСТРІЙ» у верхньому правому куті (торкніться тут, щоб налаштувати новий пристрій). Виконайте налаштування, дотримуючись нижченаведених кроків і відповідних кроків у застосунку HomeWhiz.

2. Щоб почати процес налаштування, переконайтеся, що машину вимкнено. Одночасно натисніть і утримуйте кнопку «Температура» і функціональну кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд, щоб перевести машину в режим налаштування HomeWhiz.



3. Під час режиму налаштування HomeWhiz на екрані відображається анімація та блимає значок бездротового з'єднання доти, доки машина не підключиться до Інтернету. У цьому режимі є активною лише ручка вибору програм. Інші кнопки залишаються неактивними.

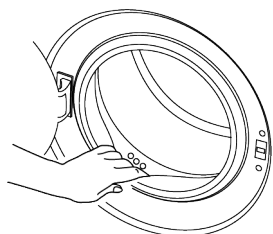


4. Дотримуйтесь інструкцій на екрані застосунку HomeWhiz.
5. Дочекайтеся, поки встановлення завершиться. Після завершення налаштування присвойте свій пральній машині ім'я. Тепер доданий виріб відображається в застосунку HomeWhiz.

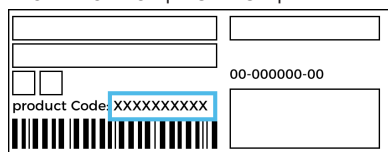


Ваша пральна машина автоматично вимкнеться в разі, якщо ви не зможете успішно завершити налаштування протягом 5 хвилин. У цьому випадку вам доведеться починати процес налаштування заново. Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Пральну машину можна використовувати спільно з кількома інтелектуальними пристроями. Для цього додатково завантажте застосунок HomeWhiz на інший інтелектуальний пристрій. Після запуску застосунку треба увійти в раніше створений обліковий запис і створити пару зі своєю пральною машиною. За інших обставин ознайомтеся з пунктом «Налаштування пральної машини, з'єднаної з обліковим записом іншої особи».



Можливо, що у застосунку HomeWhiz буде необхідно ввести номер виробу, вказаний на етикетці виробу. Етикетку виробу розміщено на внутрішній поверхні дверцят пристрою. Номер виробу міститься на цій етикетці.



6.15.2 Налаштування пральної машини, з'єднаної з обліковим записом іншої особи

Якщо пральну машину, яку ви збираєтеся використовувати, раніше було додано до системи за допомогою облікового запису іншої особи, потрібно встановити нове з'єднання між застосунком HomeWhiz і виробом.

1. Завантажте застосунок HomeWhiz на новий інтелектуальний пристрій, який ви збираєтеся використовувати.
2. Створіть новий обліковий запис і увійдіть у цей обліковий запис у застосунку HomeWhiz.
3. Виконайте кроки, описані в розділі «Налаштування HomeWhiz» і продовжте процедуру налаштування.

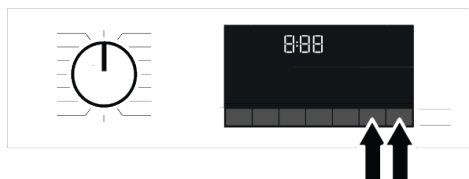


Враховуючи те, що функція HomeWhiz і функціональна можливість дистанційного керування вашого виробу реалізуються завдяки технології або Bluetooth, або Wi-Fi (залежно від моделі виробу), важливо зазначити, що лише одна програма HomeWhiz може керувати вашим виробом у конкретний момент часу.

6.15.3 Видалення зв'язку з обліковим записом HomeWhiz

Виконайте нижченаведені дії, щоб видалити попередньо створений зв'язок пральної машини з обліковим записом іншого користувача.

1. Увімкніть машину, натиснувши кнопку вибору програми.
2. Під час роботи машини натисніть і утримуйте функціональну кнопку «Дистанційне керування» і кнопку «Встановлення часу завершення» протягом 5 секунд.



3. Після завершення зворотного відліку на екрані з виробу пролунає попереджувальний сигнал, сповіщаючи про отримання запиту. Видалення зв'язку займає кілька секунд.

Після завершення цієї операції ви не зможете використовувати функцію HomeWhiz вашої пральної машини доти, доки не виконаєте інше налаштування. Щоб видалити зв'язок із відповідним обліковим записом, не треба підключати свій виріб до Інтернету. Ваш запит буде отримано. Цей зв'язок буде автоматично видалено після того, як виріб вперше підключиться до Інтернету.

6.15.4 Функція дистанційного керування та її використання

Після завершення процесу налаштування застосунку HomeWhiz автоматично вмикається бездротове підключення. Інформацію про увімкнення або вимкнення бездротового підключення наведено в розділі «Бездротове підключення».

Якщо вимкнути, а потім знову увімкнути машину в той час, коли бездротове підключення увімкнено, відбудеться його автоматичне відновлення. У разі зміни пароля мережі або вимкнення модему бездротове підключення вимикається автоматично. З цієї причини, щоб продовжити використання функції дистанційного керування, треба знову увімкнути бездротове підключення.

Стан підключення можна відстежувати, контролюючи стан символу бездротового підключення на дисплеї. Якщо символ горить постійно, це означає, що є з'єднання з Інтернетом. Якщо символ блимає, це означає, що

виріб намагається встановити з'єднання. Якщо символ не горить, це означає, що з'єднання не встановлено.



Після того, як бездротове підключення виробу ввімкнено, стає можливим вибір функції дистанційного керування. Якщо не вдається вибрати функцію дистанційного керування, перевірте стан підключення. Якщо не вдається встановити підключення, повторіть процедуру початкового налаштування пристрою.

Якщо треба керувати своєю пральною машиною дистанційно, необхідно увімкнути функцію дистанційного керування, натиснувши кнопку «Дистанційне керування» на панелі керування. Після встановлення доступу до виробу відобразиться екран, схожий на нижченаведений.



Якщо увімкнено функцію дистанційного керування, через панель керування пральної машини можна лише керувати роботою машини, вимкати її та відстежувати її стан. Застосунок дозволяє керувати всіма функціями машини за винятком блокування від дітей.

За допомогою індикатора функції на дисплеї можна визначати стан функції дистанційного керування (ввімкнено чи вимкнено).

Якщо функцію дистанційного керування вимкнено, керування усіма операціями здійснюється через елементи керування пральною машиною, а в застосунку можна лише відстежувати її стан.

Функція дистанційного керування може не вмикатися в разі, якщо вимкнено дистанційне підключення або відчинено дверцята виробу.

Після того, як функцію дистанційного керування пральною машиною ввімкнено, вона залишається активною в разі, якщо не виникають певні обставини. Ця функція дозволяє керувати пристроєм через Інтернет, незалежно від того, чи увімкнено пристрій, чи вимкнено, і незалежно від вашого місцезнаходження.

У деяких (нижченаведених) випадках вона автоматично вимикається з міркувань безпеки.

- У разі переривання подання електроенергії до пральної машини.
- Якщо дверцята пральної машини відкриті.
- У разі повертання ручки вибору програм для вибору іншої програми або вимкнення виробу.

6.15.5 Пошук і усунення несправностей

Якщо у вас виникли проблеми з керуванням або підключенням, виконайте нижченаведені дії. Поспостерігайте, чи не зникне проблема після вжитої дії.

1. Перевірте, чи підключено ваш інтелектуальний пристрій до відповідної домашньої мережі.
2. Перезапустіть застосунок виробу.
3. Вимкніть, а потім знову ввімкніть Bluetooth або Wi-Fi за допомогою панелі керування (залежно від моделі вашого виробу).
4. Якщо не вдається встановити з'єднання за допомогою вищенаведених процесів, повторіть процедуру початкових налаштувань на пральній машині.

7 Обслуговування та чищення



Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

Якщо пристрій чистити регулярно, він служитиме довше, а несправності спостерігатимуться рідше.

Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.

6.15.6 Відображення показників споживання через застосунок HomeWhiz

Ваш виріб має функцію керування рівнем споживання. Можливості цієї функції можуть відрізнитися залежно від моделі виробу і охоплюють функціональні можливості, як-от: моніторинг споживання енергії, відстеження споживання води тощо. Для роботи цієї функції необхідно, щоб виріб було додано до застосунку HomeWhiz і підключено до мережі Інтернет.

За допомогою цієї функції можна відстежувати дані про споживання свого смарт-виробу за різні часові інтервали й отримувати користь від адаптованих пропозицій, спрямованих на зменшення рівня споживання.



Зверніть увагу на те, що дані про рівень споживання, які відображаються в застосунку HomeWhiz, призначені лише для інформаційних цілей і можуть не точно відображати показники фактичного споживання. Значення, вказані на етикетці виробу, отримано в стандартизованих лабораторних умовах. Майте на увазі, що фактичні показники вашого споживання можуть коливатися залежно від індивідуальних особливостей використання й різноманітних кліматичних умов.

7.1 Чищення висувного контейнера для пральних засобів

За яких умов потрібно виконувати процедуру очищення?

- Якщо після відкриття кришки дозувального контейнера помітний затверділий, нерідкий пральний засіб або пом'якшувач.
- Якщо результати прання є незадовільними, можливо, пральний засіб або пом'якшувач настільки затвердів, що не може потрапити в барабан.
- Якщо вибрано функцію дозування, але пральний засіб або пом'якшувач не завантажувався протягом тривалого періоду часу та кількість рідини у відділенні не зменшувалася.
- Якщо ви збираєтеся змінити пральний засіб, доданий у відділення (наприклад, якщо ви не задоволені результатами прання з використанням певного прального засобу та не бажаєте використовувати його в подальшому), або в разі, якщо додали певний засіб помилково (наприклад, додали пральний засіб у відділення для пом'якшувача або пом'якшувач — у відділення для прального засобу).
- Якщо потрібно додати пральний засіб або пом'якшувач, марка якого відрізняється від попереднього доданого.
- Якщо додано засіб для прання з іншими властивостями (наприклад, якщо у відділення додано пральний засіб для кольорових речей замість засобу для прання білої білизни).
- Якщо додано пральний засіб з іншою концентрацією (щоб не викидати попередній пральний засіб, злитий з відділення, його можна використати під час наступного прання, помістивши у відділення для порошкового прального засобу та вибравши на дисплеї пункт «використовувати пральний порошок»).
- Якщо новий пом'якшувач, який потрібно додати, має ті самі властивості, а відрізняється лише

запахом, треба враховувати, що суміш набуває іншого запаху в разі, якщо додавати новий пом'якшувач, не очищуючи залишки попереднього.

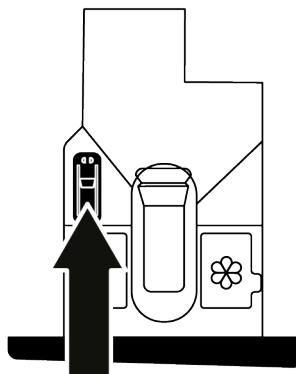
- Якщо виріб не використовується протягом тривалого періоду часу (наприклад, у періоди між переїздами на дачу та з дачі, впродовж 3 місяців або довше), рідкий пральний засіб може поступово густіти та згодом твердіти, і система може перестати працювати навіть в разі, якщо здається заповненою.

Процедура очищення.

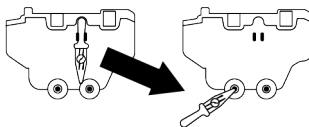
Перед початком очищення вимкніть виріб, натиснувши кнопку «Увімкн./Вимкн.», а потім вийміть вилку з розетки.



Рекомендується надягати відповідні рукавички, щоб уникнути прямого контакту з пральним засобом та іншими мийними засобами, від яких потрібно очистити висувний контейнер для пральних засобів.

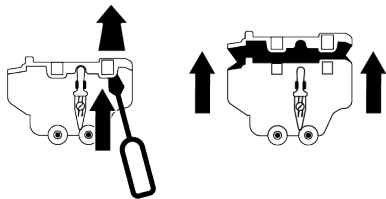


1. Натисніть елемент, позначений стрілкою, потягніть висувний контейнер для пральних засобів на себе та вийміть його.



2. Вийміть зливну трубку з отвору на задній частині висувного контейнера.

3. Направте отвір на задній частині відділення для прального засобу в бік контейнера, в який збирається переливати пральний засіб.
4. Акуратно штовхніть зливну трубку всередину отвору на задній частині відділення для прального засобу.
5. Пральний засіб почне стікати в контейнер.
6. Виконайте ту ж саму процедуру для відділення для пом'якшувача.



7. Зніміть фіксатори, що тримають верхню кришку висувного контейнера для пральних засобів, за допомогою викрутки під гвинт із плоскою головкою (загалом є 6 фіксаторів, по два на правій, лівій і задній поверхні висувного контейнера), а потім промийте внутрішню поверхню висувного контейнера.
8. Завершивши процедуру очищення, встановіть кришку назад на висувний контейнер. Переконайтеся, що всі фіксатори встановлені на місце. Якщо фіксатори не встановлені на місце, рідина може вилитися з висувного контейнера, або дозатор прального засобу може застрягати в напрямних висувного контейнера або може ускладнитися його рух. Тому переконайтеся що фіксатори повністю закріплені.
9. Встановіть зливну трубку на її місце на задній частині висувного контейнера.
10. Вставте висувний контейнер на місце, звертаючи увагу на положення отвору та напрямних, а потім штовхніть висувний контейнер, щоб закрити його. Після додавання прального

засобу та пом'якшувача машина готова до використання в програмах із функцією дозування.

7.2 Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана

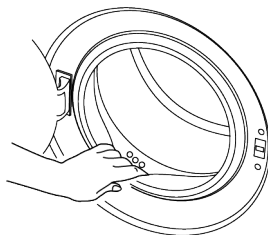
Якщо використовується модель з програмою очищення барабана, див. розділ «Експлуатація пральної машини».



Барабан слід чистити кожні два місяці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використовуйте засіб проти накипу, призначений для пральних машин.



По завершенні прання перевірте, чи не залишилися у виробі сторонні речовини. Якщо позначені на рисунку отвори у ущільнювачі дверцят засмічені, прочистіть їх за допомогою зубочистки. Наявність сторонніх металевих предметів у барабані може призвести до утворення плям іржі. Для чищення барабана слід використовувати миючі засоби, призначені для нержавіючої сталі.

За жодних обставин не використовуйте металеві чи дратові мочалки. Це може пошкодити пофарбовані, хромовані або пластмасові деталі.

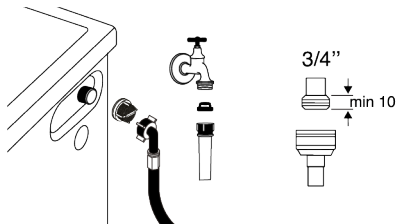
Рекомендується після закінчення роботи програми протирати ущільнювач дверцят сухою чистою тканиною. Це забезпечить видалення осаду з ущільнювача дверцят машини та запобіжить утворенню неприємного запаху.

7.3 Очищення корпусу й панелі керування

У разі необхідності очистити корпус виробу за допомогою мильного розчину або м'якого гелеподібного мийного засобу і витріть насухо м'якою тканиною. Для чищення панелі керування можна використовувати тільки м'яку вологу тканину. Ніколи не використовуйте засоби для чищення, що містять відбілювач.

7.4 Чищення фільтрів впускних водяних патрубків

Фільтри знаходяться на кінці кожного впускного патрубка для води на задній стінці машини, а також на кінці кожного шлангу подачі води в місці приєднання до водопровідного крану. Ці фільтри запобігають потраплянню у виріб сторонніх речовин і бруду з води. Очищення фільтрів проводиться в міру їх забруднення.



1. Закрийте крани.
2. Зніміть гайки шлангів подачі води, щоб отримати доступ до фільтрів у впускних патрубках, і прочистіть їх підходящою щіткою. Витягніть фільтри разом з прокладками з прямих кінців шлангів подачі води й ретельно промийте під струменем проточної води.
3. Акуратно встановіть прокладки та фільтри на місце, а потім вручну затягніть гайки на шлангах.
4. Обережно виконайте заміну прокладок і фільтрів, а потім вручну затягніть відповідні гайки.

7.5 Зливання залишків води та чищення фільтра насоса

Система фільтрів виробу під час зливання води з машини запобігає потраплянню на крильчатку насоса твердих предметів, таких як гудзики, монети чи волокна тканини. Отже забезпечується вільний потік води під час зливання й подовжується строк служби насоса.

Якщо виріб не може злити воду, яка знаходиться всередині, можливо, фільтр насоса забруднений. Забруднений фільтр слід очистити. Крім того, фільтр слід чистити кожні 3 місяці. Перед чищенням фільтра насоса слід злити воду з машини.

Крім того, перед транспортуванням виробу (наприклад, при переїзді до іншого будинку) необхідно злити всю воду.



ПРИМІТКА.

Сторонні предмети у фільтрі насоса можуть спричинити пошкодження машини або значний шум під час роботи. Якщо виріб використовується в регіонах, де спостерігаються морози, не забувайте після завершення використання закривати водопровідний кран, від'єднувати головний шланг і зливати воду з виробу. Після кожного використання перекривайте водопровідний кран, до якого під'єднано машину.

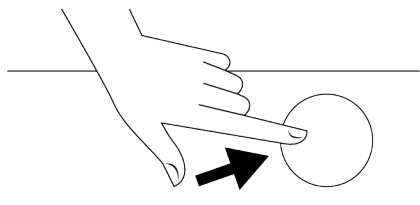
Порядок очищення забрудненого фільтра і зливання води:

1. Витягніть шнур живлення з розетки, щоб від'єднати пральну машину від електромережі.



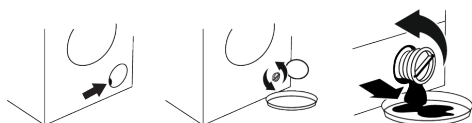
Температура води в машині може досягати 90 °C. Щоб уникнути опіків, чищення фільтра можна починати тільки після охолодження води в машині.

2. Зніміть кришку фільтра.



3. Щоб злити воду, дотримуйтеся нижчезазначених вказівок.

Якщо в комплектацію машини не входить шланг аварійного зливання води, зробіть нижченаведене.



- Щоб зібрати воду з фільтра, поставте велику посудину біля кінця шланга.
- Після того, як із фільтра насоса потече вода, послабте його кріплення шляхом обертання (проти годинникової

стрілки). Спрямуйте струмінь води у встановлену перед фільтром посудину. Тримайте наготові ганчірку, щоб зібрати воду, яка може пролитися.

- Після того, як вода повністю витече з виробу, відкрутіть фільтр насоса і зніміть його.

1. Очистіть внутрішню частину фільтра від осаду, а також очистіть зону навколо крильчатки насоса від волокон.

2. Замініть фільтр

3. Якщо кришка фільтра складається з двох частин, закрийте кришку фільтра, натиснувши на язичок. Якщо це цілісна деталь, спочатку встановіть на місце язички в нижній частині, а потім натисніть верхню частину, щоб закрити.

8 Усунення несправностей



Будь ласка, спочатку прочитайте розділ «Інструкції з безпеки»!

Програми не запускаються після закриття дверцят завантаження.

- Можливо, не натиснуто кнопку «Пуск/Пауза/Скасування». >>> * Натисніть кнопку «Пуск/Пауза/Скасування».
- У разі надмірного завантаження може бути важко закрити дверцята завантаження. >>> Зменште кількість білизни та переконайтеся, що дверцята завантаження належним чином закриті.

Програму неможливо запустити або вибрати.

- Виріб перейшов у режим самозахисту через проблеми з живленням (напруга мережі, тиск води тощо). >>> Залежно від моделі виробу, виберіть іншу програму, повернувши кнопку вибору програм або натиснувши та утримуючи кнопку ввімкнення/вимкнення протягом 3 секунд, щоб скасувати програму. Попередню програму буде скасовано. Див.Скасування програми [► 39]

Вода всередині виробу.

- Через процеси контролю якості під час виробництва у виробі залишилася певна кількість води. >>> Це не є несправністю; вода не шкідлива для виробу.

Виріб не вбирає воду.

- Кран вимкнено. >>> Відкрийте крани.
- Шланг подачі води зігнутий. >>> Розрівняйте шланг.
- Фільтр впускного отвору води засмічений. >>> Очистіть фільтр.
- Дверцята завантаження не зачинені. >>> Зачиніть дверцята.

Виріб не зливає воду.

- Зливний шланг засмічений або перекручений. >>> Очистіть або вирівняйте шланг.
- Фільтр насоса засмічений. >>> Очистіть фільтр насоса.

Виріб вібрує або видає шум.

- Виріб не збалансований. >>> Відрегулюйте підставки, щоб збалансувати виріб.

- У фільтр насоса потрапила тверда речовина. >>> Очистіть фільтр насоса.
- Транспортувальні запобіжні болти не видалені. >>> Зніміть транспортувальні запобіжні болти.
- Кількість білизни у пральній машині замала. >>> Додайте більше білизни у пральну машину.
- У пральну машину завантажено забагато білизни. >>> Вийміть частину білизни з машини або розподіліть її вручну, щоб рівномірно розподілити її у пральній машині.
- Виріб спирається на жорсткий предмет. >>> Переконайтеся, що виріб ні на що не спирається.

Знизу виробу протікає вода.

- Зливний шланг засмічений або перекручений. >>> Очистіть або вирівняйте шланг.
- Фільтр насоса засмічений. >>> Очистіть фільтр насоса.

Продукт зупинився невдовзі після запуску програми.

- Машина тимчасово зупинилася через низьку напругу. >>> Робота пристрою відновиться, коли напруга відновиться до нормального рівня.

Виріб безпосередньо зливає воду, яку він поглинув.

- Зливний шланг розташований на недостатній висоті. >>> Підключіть зливний шланг, як описано в інструкції користувача.

Під час прання у виробі не видно води.

- Вода знаходиться всередині невидимої частини виробу. >>> Це не є несправністю.

Завантажувальні дверцята не можна відкрити.

- Блокування дверцят завантаження активоване через рівень води у виробі. >>> Злийте воду, запустивши програму «Відкачування» або «Віджимання».
- Пристрій нагріває воду або перебуває на циклі віджимання. >>> Зачекайте, поки програма завершиться.

- Завантажувальні дверцята можуть застрягти через тиск, якому вони піддаються. >>> Візьміться за ручку та натисніть і потягніть завантажувальні дверцята, щоб звільнити та відкрити їх.
- Якщо немає живлення, дверцята завантаження пристрою не відчиняються. >>> Щоб відкрити дверцята завантаження, відкрийте кришку фільтра насоса та потягніть вниз аварійну ручку, розташовану на задній стороні зазначеної кришки. Див. Блокування дверцят для завантаження білизни [► 37]

Прання триває довше, ніж зазначено в інструкції користувача. (*)

- Тиск води низький. >>> Пристрій чекає, поки набере достатню кількість води, щоб запобігти погіршенню якості прання через зменшення кількості води. Таким чином, час прання подовжується.
- Низька напруга. >>> Час прання подовжено, щоб уникнути поганих результатів прання за низької напруги живлення.
- Температура води на вході низька. >>> Час, необхідний для нагрівання води, збільшується в холодну пору року. Також час прання можна збільшити, щоб уникнути поганих результатів прання.
- Кількість полоскань та/або кількість води для полоскання збільшилися. >>> Виріб збільшує кількість води для полоскання, коли потрібне ретельне полоскання, та за потреби додає додатковий крок полоскання.
- Утворилася надмірна піна, і активувалася система автоматичного поглинання піни через надмірне використання мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу.

Тривалість програми не відлічується. (На моделях з дисплеєм) (*)

- Таймер може зупинитися під час набирання води. >>> Індикатор таймера не почне зворотний відлік, доки прилад не набере достатньо води. Прилад чекатиме, поки води не

буде достатньо, щоб уникнути поганих результатів прання через брак води. Індикатор таймера відновить зворотний відлік після цього.

- Таймер може зупинитися під час нагрівання. >>> Індикатор таймера не почне зворотний відлік часу, доки продукт не досягне вибраної температури.
- Таймер може зупинитися під час віджиму. >>> Система автоматичного виявлення незбалансованого завантаження активується через незбалансований розподіл білизни у пральній машині.

Тривалість програми не відлічується. (*)

- У пральній машині незбалансоване завантаження. >>> Система автоматичного виявлення незбалансованого завантаження активується через незбалансований розподіл білизни у пральній машині.

Виріб не перемикається на етап віджиму. (*)

- У пральній машині незбалансоване завантаження. >>> Система автоматичного виявлення незбалансованого завантаження активується через незбалансований розподіл білизни у пральній машині.
- Пральна машина не віджиматиметься, якщо вода не буде повністю злита. >>> Перевірте фільтр та зливний шланг.
- Утворилася надмірна піна, і активувалася система автоматичного поглинання піни через надмірне використання мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу.

Погана якість прання: білизна сіріє. ()**

- Протягом тривалого часу використовувалася недостатня кількість мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу, що відповідає жорсткості води та типу білизни.

- Прання тривалий час здійснювалося за низьких температур. >>> Виберіть правильну температуру для білизни, яку потрібно прати.
- Недостатня кількість мийного засобу використовується в жорсткій воді. >>> Використання недостатньої кількості мийного засобу в жорсткій воді призводить до прилипання бруду до тканини, що з часом робить тканину сірою. Після того, як вона вже з'явилася, важко позбутися посивіння. Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу, що відповідає жорсткості води та білизні.
- Використано надмірну кількість мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу, що відповідає жорсткості води та білизні.

Погана якість прання: плями залишаються або білизна не відбілюється. ()**

- Використано недостатньо мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу, що відповідає жорсткості води та білизні.
- Завантажено забагато білизни. >>> Не завантажуйте пральну машину занадто сильно. Завантажте кількість білизни, рекомендовану в «Таблиці програм».
- Було обрано неправильну програму та температуру. >>> Виберіть правильну програму та температуру для білизни, яку потрібно прати.
- Використано неправильний тип мийного засобу. >>> Використовуйте оригінальний мийний засіб, придатний для цього виробу.
- Використано надмірну кількість мийного засобу. >>> Помістіть мийний засіб у відповідний відсік. Не змішуйте відбілювач та мийний засіб разом.

Погана якість прання: на білизні з'явилися жирні плями. ()**

- Регулярне очищення барабана не застосовується. >>> Регулярно очищуйте барабан. Інструкції з

використання цієї процедури див. Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 45]

Погана якість прання: одяг неприємно пахне. ()**

- Внаслідок тривалого прання за нижчих температур та/або в коротких програмах на барабані утворюються запахи та шари бактерій. >>> Залишайте відсік для мийних засобів, а також дверцята завантаження машини прочищеними після кожного прання. Таким чином, у машині не виникне вологе середовище, сприятливе для бактерій.
- Можливо, встановлено низький рівень дозування мийного засобу та пом'якшувача. >>> Відрегулюйте мийний засіб та його кількість відповідно до рекомендованої кількості, зазначеної на упаковці використовуваного мийного засобу та пом'якшувача.

Колір одягу вицвів. ()**

- Завантажено забагато білизни. >>> Не завантажуйте пральну машину занадто сильно.
- Мийний засіб, що використовується, вологий. >>> Зберігайте мийні засоби закритими в середовищі без вологи та не піддавайте їх дії надмірних температур.
- Було обрано вищу температуру. >>> Виберіть відповідну програму та температуру відповідно до типу та ступеня забруднення білизни.

Пральна машина погано полоще.

- Кількість, марка та умови зберігання використаного мийного засобу неналежні. >>> Використовуйте мийний засіб, придатний для пральної машини та вашої білизни. Зберігайте мийні засоби закритими в середовищі без вологості та не піддавайте їх дії надмірних температур.
- Мийний засіб було завантажено у неправильний відсік. >>> Якщо мийний засіб було завантажено у відсік для попереднього прання, хоча цикл попереднього прання не вибрано,

пристрій може поглинути цей мийний засіб під час полоскання або пом'якшення білизни. Помістіть мийний засіб у правильний відсік.

- Можливо, встановлено високий рівень дозування мийного засобу. >>> Відрегулюйте кількість мийного засобу відповідно до рекомендованої кількості, зазначеної на упаковці використовуваного мийного засобу.
- Фільтр насоса засмічений. >>> Перевірте фільтр.
- Зливний шланг складений. >>> Перевірте зливний шланг.

Білизна стала жорсткою після прання. ()**

- Використано недостатню кількість мийного засобу. >>> Використання недостатньої кількості мийного засобу для відповідної жорсткості води може призвести до того, що білизна з часом стане жорсткою. Використовуйте відповідну кількість мийного засобу відповідно до жорсткості води.
- Мийний засіб було завантажено у неправильний відсік. >>> Якщо мийний засіб було завантажено у відсік для попереднього прання, хоча цикл попереднього прання не вибрано, пристрій може поглинути цей мийний засіб під час полоскання або пом'якшення білизни. Помістіть мийний засіб у правильний відсік.
- Мийний засіб було змішано з пом'якшувачем. >>> Не змішуйте пом'якшувач із мийним засобом. Вимийте та очистіть відсік гарячою водою.

Білизна не пахне пом'якшувачем. ()**

- Мийний засіб було завантажено у неправильний відсік. >>> Якщо мийний засіб було завантажено у відсік для попереднього прання, хоча цикл попереднього прання не був обраний, він може поглинути цей мийний засіб під час полоскання або пом'якшення білизни. Вимийте та очистіть відсік гарячою водою. Покладіть мийний засіб у правильний відсік.

- Мийний засіб було змішано з пом'якшувачем. >>> Не змішуйте пом'якшувач із мийним засобом. Вимийте та очистіть відсік гарячою водою.
- Можливо, встановлено низький рівень дозування пом'якшувача. >>> Відрегулюйте кількість пом'якшувача відповідно до рекомендованої кількості, зазначеної на упаковці використовуваного пом'якшувача.

Залишки миючого засобу у відділенні для мийних засобів. ()**

- Мийний засіб було завантажено у відділення для вологих засобів. >>> Висушіть відділення для мийних засобів, перш ніж завантажувати його.
- Мийний засіб став вологим. >>> Зберігайте мийні засоби закритими в середовищі без вологи та не піддавайте їх дії надмірних температур.
- Низький тиск води. >>> Перевірте тиск води.
- Мийний засіб у відділенні для основного прання намок під час подачі води для попереднього прання. Отвори відділення для мийного засобу засмічені. >>> Перевірте отвори та очистіть їх, якщо вони засмічені.
- Виникла проблема з клапанами відсіку для мийних засобів. >>> Зверніться до авторизованого сервісного агента.
- Мийний засіб було змішано з пом'якшувачем. >>> Не змішуйте пом'якшувач із мийним засобом. Вимийте та очистіть відсік гарячою водою.
- Регулярне очищення барабана не застосовується. >>> Регулярно очищуйте барабан. Інструкції з використання цієї процедури див. Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 45]

Усередині виробу утворюється забагато піни. ()**

- Використовуються невідповідні миючі засоби для пральної машини. >>> Використовуйте миючі засоби, що підходять для пральної машини.

- Використано надмірну кількість мийного засобу. >>> Використовуйте лише достатню кількість мийного засобу.
- Мийний засіб зберігався за неналежних умов. >>> Зберігайте мийний засіб у закритому та сухому місці. Не зберігайте у надмірно спекотних місцях.
- Деякі сітчасті речі, такі як тюль, можуть занадто сильно пінитися через свою текстуру. >>> Використовуйте меншу кількість прального засобу для цього типу речей.
- Мийний засіб було завантажено не в той відсік. >>> Переконайтеся, що ви завантажили мийний засіб у відповідний відсік.

Піна переливається з відсіку для мийного засобу.

- Використано забагато миючого засобу. >>> Змішайте 1 столову ложку пом'якшувача та ½ л води та вилийте у відділення для основного прання лотка для мийного засобу. >>> Додайте у виріб мийний засіб, що підходить для програм та максимального завантаження, зазначених у «Таблиці програм». Якщо ви використовуєте додаткові хімічні речовини (плямовивідники, відбілювачі тощо), зменште кількість миючого засобу.

Білизна залишається вологою після завершення програми. (*)

- Утворилася надмірна піна, і активувалася система автоматичного поглинання піни через надмірне використання мийного засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість мийного засобу.

(*) Пристрій не перемикається на крок віджимання, якщо білизна нерівномірно розподілена в барабані, щоб запобігти пошкодженню виробу та навколишнього середовища. Білизну слід перекласти та повторно віджати.

(**) Регулярне очищення барабана не застосовується. Регулярно очищуйте барабан. Див. Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 45]



Якщо ви не можете усунути проблему, незважаючи на виконання інструкцій у цьому розділі, зверніться до свого дилера або до авторизованого сервісного агента. Ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати несправний виріб.



Перегляньте розділ HomeWhiz, щоб отримати відповідну інформацію щодо усунення несправностей.

9 ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Деякі (прості) несправності можуть бути належним чином усунені кінцевим користувачем без виникнення будь-яких загроз безпеці або проблем, пов'язаних з небезпечним використанням, за умови, що ремонтні роботи виконуються в межах, встановлених нижченаведеними інструкціями, відповідно до наведених там вимог (див. розділ «Самостійний ремонт»).

Таким чином, якщо інше спеціально не зазначено в нижченаведеному розділі «Самостійний ремонт», за потреби необхідно звернутися до сертифікованих фахівців з ремонту обладнання, щоб уникнути загроз безпеці. Сертифікований фахівець з ремонту обладнання — це фахівець з ремонту обладнання, якому виробник надав доступ до інструкцій і списку запасних частин цього виробу відповідно до методів, описаних у законодавчих актах на підставі Директиви 2009/125/ЕС.

Отже, згідно з умовами гарантії, послуги з обслуговування може надавати лише фахівець із сервісного обслуговування (тобто уповноважений фахівець з ремонту обладнання), з яким ви можете зв'язатися за номером телефону, вказаним у посібнику користувача/ гарантійному талоні, або через свого авторизованого дилера. Тому, зверніть увагу, що випадок, коли ремонт здійснюється фахівцями з ремонту обладнання (які не вважаються уповноваженими Whirlpool), призводить до втрати гарантії.

Самостійний ремонт

Допускається самостійний ремонт кінцевим користувачем виключно таких запасних частин: дверцят, дверних петель з ущільнювачами, інших ущільнювачів, дверного замка в зборі та пластикових периферійних пристроїв, як-от: дозаторів для миючих засобів (додатково ознайомитися з оновленим списком станом на 1 березня 2021 року можна за посиланням: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>). Крім того, щоб забезпечити безпечне використання виробу й запобігти ризику серйозних травм, згаданий самостійний ремонт слід виконувати відповідно до інструкцій з самостійного ремонту в посібнику користувача, або інструкцій, наведених у документі <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Щоб забезпечити власну безпеку, перед спробою самостійного ремонту слід вимикати виріб.

Випадки, коли кінцеві користувачі ремонтують і намагаються ремонтувати частини, не включені до такого списку, та/або не дотримуються інструкцій щодо самостійного ремонту, наведених в посібниках користувача або інструкцій, наданих у документі <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, можуть спричинити загрози безпеці, не пов'язані з <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, і призвести до втрати гарантії на виріб. Тому настійно рекомендується, щоб кінцеві користувачі утримувалися від спроб ремонту частин, не включених до згаданого списку запасних частин; за таких обставин користувачам слід звертатися до уповноважених або сертифікованих фахівців з ремонту

обладнання. У разі недотримання цих вимог такі спроби кінцевих користувачів можуть спричинити проблеми з безпекою й стати причиною пошкодження виробу, а також у майбутньому призвести до пожежі, повені, ураження електричним струмом і серйозних травм.

Наприклад, але не обмежуючись цим, для виконання ремонтних робіт таких частин: двигуна, вузла насоса, головної плати, плати двигуна, плати дисплея, нагрівачів тощо необхідно звернутися до уповноважених або сертифікованих фахівців з ремонту обладнання.

Якщо кінцеві користувачі не дотримуються вищезазначеного, виробник/продавець не може нести відповідальності за будь-яких обставин.

Термін наявності запчастин придбаної пральної машини або пральної машини з функцією сушарки становить 10 років.

Протягом цього періоду є в наявності оригінальні запасні частини, необхідні для належної роботи пральної машини або пральної машини з функцією сушарки.

